

SE INAUGURA HOY LA CONF. DE MANILA

PARA DEFENDER EL SUDESTE ASIATICO DE UNA POSIBLE AGRESION COMUNISTA

Muralla Contra el Comunismo

Manila, 5 (AFP).— El presidente de Filipinas, Ramon Magsaysay, inaugurará mañana oficialmente en la sala del Senado, la trascendental Conferencia de Manila que tendrá por finalidad concluir un pacto para defender el sudeste asiático de una agresión comunista.

LOS DELEGADOS

Los participantes son: John Foster Dulles, secretario de Estado de los Estados Unidos; Lord Reading, ministro de Estado de Inglaterra; Guy La Chambre, ministro encargado de las relaciones con los estados asociados de Francia, y los cancilleres de Pakistán, Australia, Nueva Zelandia, Siam y Filipinas.

LA INAUGURACION

El discurso inaugural del presidente Magsaysay consistirá en una denuncia de los peligros comunistas. Después de él, los ministros pronunciarán una alocución para exponer sus puntos generales de vista sobre el proyecto.

FUNDAMENTOS DE LA REUNION

Las discusiones versarán sobre todo en torno al artículo cuarto dividido en dos párrafos. El primero prevé la asistencia mutua en caso de "una agresión comunista" pero de acuerdo a los procedimientos constitucionales de los países signatarios.

En el Ataque Comunista a la Isla de Quemoy Perekieron Dos Funcionarios de EE. UU.

Washington, 5 (UPI).— El personal chino estacionado en esa isla son adiestrados y equipados por los Estados Unidos en virtud de las disposiciones del programa de Ayuda Mutua para la Defensa.

Un Cuadro de Entrevistas se ha Planeado en El Pacto Defensivo del Sudeste Asiático

A partir de hoy proseguirán las negociaciones acerca del proyecto norteamericano del mencionado pacto defensivo.

Manila, 5 (AFP).— Mañana proseguirán en privado las negociaciones sobre el proyecto norteamericano del pacto defensivo del sudeste asiático.



UNA FAMILIA NORTeamericana vecina de Hawk's Nest Beach, Old Lyme, Connecticut, aparece huyendo del huracán que azotó la costa de la Nueva Inglaterra después de haber causado muchos daños en Long Island. — (U.P.)

¿NUEVA GUERRA EN EL LEJANO ORIENTE?

Perekieron 27 Personas en un Accidente de Aviación

EL AVION SUPERCONSTELLATION DE LA KLM, COMPAÑIA HOLANDESA, SE PRECIPITO A LAS AGUAS DEL ATLANTICO A LOS CINCO MINUTOS DE SU PARTIDA.

Shannon, Irlanda, 5 (U.P.).— En las primeras horas de hoy sobrevino un terrible accidente de aviación que costó la vida a 27 de las 56 personas que iban en un avión Superconstellation de la KLM, Compañía Holandesa.

Las Negociaciones Franco-Tunecinas en Mutua Comprensión

Tunec, 5 (AFP).— La sesión inaugural de las negociaciones franco-tunecinas se ha desarrollado dentro de un ambiente de mutua comprensión, indica un comunicado conjunto publicado después de la reunión.

Puede que las Declaraciones de Guerra hayan pasado de Moda

Dijo Churchill dur ante una Ceremonia

Londres, 5 (U.P.).— El primer ministro sir Winston Churchill advirtió hoy que la tercera guerra mundial pudiera bien comenzar sin una declaración formal de hostilidades.

Duelo de Artillería Entre Nacionalistas y Comunistas Chinos

Taipei, Formosa, 5 (AFP).— China nacionalista y China comunista han dado comienzo a una lucha sin cuartel que bien puede ser la chispa que prenda una nueva guerra en el Lejano Oriente.

En efecto, por segundo día consecutivo después de un duelo de artillería entre las fuerzas nacionalistas estacionadas en la isla de Quemoy y las baterías de las costas comunistas, la aviación de Formosa efectuó raids esta mañana contra el emplazamiento de los dispositivos continentales.

Castillo en forma violentísima las baterías del litoral comunista, cerca de Quemoy, a fin de sostener a los defensores de esta isla. Entre tanto el duelo de artillería se prosigue en forma esporádica.

En los círculos militares se indica que hasta el momento los rojos chinos no han utilizado sus fuerzas aéreas para oponerse a las maniobras de bombardeo de las fuerzas nacionalistas.

Sin embargo, la defensa terrestre que se opone a los bombardeos del mariscal Chiang Kai Shek es descrita como "sólida". Según los mismos medios, los nacionalistas han perdido tres cazas a reacción F-54 en sus operaciones de ayer. Uno de los aviones fue derribado sobre el continente en tanto que los otros dos cayeron al mar cuando retornaban a sus bases luego de haber sido alcanzados.

Por otra parte, se ha sabido que el gobierno nacionalista en una reunión de su gabinete de ayer ha aprobado un proyecto de contraataque masivo destinado a contrabalancear los efectos de los ataques comunistas contra Kin Men.

Las autoridades nacionalistas habrían igualmente decidido no limitar a sus bombardeos a las costas del continente sino que dentro de poco darán la orden a su aviación para que ataque la red de vías férreas comunistas y en especial la línea de Han Kou — Canton.

El proyecto de defender Kin Men fue preparado para la primavera pasada cuando las amenazas rojas se hicieron sentir sobre Tachen. Fue elaborado en común con todas las autoridades norteamericanas de asistencia militar y comporta el movimiento de importantes fuerzas.

Un alto vocero militar declaró esta mañana que ningún cambio se ha registrado desde ayer en la situación de las islas del estrecho del balaarte de Formosa.

Con todo, los heridos que debían ser transportados de Quemoy a la capital, no han llegado ignorándose dónde han sido hospitalizados como también el motivo de la modificación de esta actitud.

Nicaragua Cooperará Para Averiguar la Infiltración Comunista

Managua, 5 (AFP).— El presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, anunció hoy que su país colaborará con el comité nombrado por el Congreso de los Estados Unidos para investigar la infiltración comunista en la América Central.

Gobiernos Americanos se Reunirán en la Conferencia Económica de R. de Janeiro

Washington, 5 (AFP). Henry F. Holland, secretario adjunto de Estado para los asuntos interamericanos, expresó hoy la convicción de que un intercambio de puntos de vista franco, personal y detallado entre los gobiernos americanos asegurará el éxito de la Conferencia Económica a celebrarse en Río de Janeiro el próximo mes de noviembre.

Holland formuló esta declaración a los periodistas, algunos minutos antes de tomar el avión para Nueva York donde se embarcó a mediodía para su gira por diez repúblicas latinoamericanas.

"Emprendo este viaje —dijo— con gran entusiasmo porque, después de la reunión de Caracas, hemos trabajado aquí intensamente para unificar nuestra política económica que la expondremos en la Conferencia de Río de Janeiro.

"Nuestros trabajos no han sido terminados, pero hemos llegado a una etapa en la que nos parece indispensable —en interés del progreso de estas labores— una conferencia con los otros gobiernos sobre los problemas que se someterán a la atracción de la cita de Río.

"Nuestro viaje servirá igualmente para conocer los puntos de vista particulares y relativos de la política de los otros gobiernos que están elaborando para acudir a la reunión de la capital brasileña.

"Tengo conocimiento —dijo Holland— de que estudios muy constructivos se prosiguen en las otras capitales americanas y estoy persuadido de que los trabajos emprendidos aquí y allá lo mismo que el intercambio de ideas franca, personal y detalladamente entre los gobiernos —antes de la conferencia de Río— asegurará a esta su pleno éxito".

Indicó también que espera visitar las otras repúblicas latinoamericanas entre la fecha de su retorno a Washington, el 16 de octubre y la apertura de la Conferencia de Río, el 22 de noviembre.

No obstante la hora matinal de su partida, un importante grupo de personalidades se había reunido en el aeródromo de la capital para despedir al secretario adjunto quien partió en compañía de su esposa, del director de la oficina de Asuntos Interamericanos y su señora y del director de la oficina de Asuntos Económicos y Financieros del Departamento de Estado, Jack Corbett.

En el grupo que acudió a despedir al estadista figuraba Juan Bautista Lavalle, embajador del Perú ante la O. E. A., Victor Andrade, embajador de Bolivia en Washington, Hipólito Paz, embajador de la Argentina y otras altas personalidades diplomáticas.

Tres Periódicos Colombianos se Ocupan Sobre la Solución del Caso de Haya de la Torre

Bogotá, 5 (AFP).— Tres periódicos colombianos se ocupan en sus notas editoriales sobre la solución del diferendo Perú-Colombiano en el caso de asilo de Haya de la Torre.

El matutino "El Tiempo" y el vespertino "El Espectador" son especialmente categóricos en el rechazo de la tesis del diputado Guillermo León Valencia. Considera que "el debate es no sólo innecesario sino imprudente" y tacha de "inexcusable" la posición del interelate, que es presidente del directorio nacional conservador.

"El Tiempo" escribe lo siguiente: "Nuestra amistad con el Perú fué consolidada con el acuerdo sobre el problema del asilo de Haya de la Torre y esa consolidación debemos defenderla y mantenerla".

"El Espectador", por su parte, anota: "Colombia defendió el derecho de asilo en el caso de Haya de la Torre y el país estuvo unificado ante la necesidad de no permitir que esa gran conquista fuese frustrada por la pasión política. La fórmula fué deseable y fecunda y el arreglo de los comisionados de ambos gobiernos, en Bogotá, no representó ningún desmoronamiento del derecho de asilo ni afectó al decoro ni a la dignidad de Colombia ni del Perú".

Por último "El Día", sin hacer elogio del diputado dice: "Valencia considera que en el caso de Haya de la Torre existió una inalterable línea de conducta "en el cual nuestro país mantuvo un sagrado principio de derecho internacional que debe constituir, inclusive, un motivo de orgullo para el ante viejos países creadores de esa ciencia y descomodadoras de lo que esta valiosa conquista significa en la vida americana".

El mismo periódico califica la solución del caso de Haya de la Torre de "feliz y acertada". En general en los círculos parlamentarios y periodísticos se coincide en afirmar que el debate sobre la solución del caso Haya terminará satisfactoriamente.

La mayoría de los diputados de la Asamblea Nacional entrevistados por el correspondiente de la agencia France Presse consideran que la "fórmula fué altamente patriótica y tradicional de ambas partes".

El secretario adjunto de Defensa, Fred A. Seaton, dijo que los aviones atacantes, al parecer, eran del tipo MIG-15, cazas de diseño soviético.

Añadió que nueve sobrevivientes del avión norteamericano, un Neptune P2H, fueron rescatados del mar.

Seaton dijo que el avión fué atacado mientras realizaba un vuelo ordinario de patrullaje. El incidente se produjo el sábado, a unas cien millas al Este de Vladivostok y a 44 millas de la costa siberiana.

De Castries Partirá Hoy Hacia Saigón

Hanoi, 5 (AFP).— El general Christian De Castries partirá mañana para Saigón para informar al general Paul Kloy sobre el desarrollo de la histórica batalla de Dien Bien Phu y sobre las condiciones de su cautiverio.

Volvió a Hanoi a fines de la semana, pero durante su permanencia en Saigón no formulará ninguna declaración a la prensa por prohibirlo el reglamento militar.

Hoy, el general de Dien Bien Phu almorzó y cenó en la casa del gobernador Sainteney, delegado del gobierno para el norte del Viet Nam, en la tarde se entrevistó familiarmente con los soldados liberados ayer; aunque fatigado y delgado, el comandante del baluarte de Dien Bien Phu desplega gran actividad y manifiesta mucho interés por los acontecimientos ocurridos durante su cautiverio.

UN BOMBARDERO NORTEAMERICANO FUE DERRIBADO

Washington, 5 (U.P.).— El Departamento de Defensa informó hoy que un bombardero patrullero de la Marina norteamericana fué atacado y derribado por dos aviones extranjeros a reacción en el Mar del Japón.

El secretario adjunto de Defensa, Fred A. Seaton, dijo que los aviones atacantes, al parecer, eran del tipo MIG-15, cazas de diseño soviético.

Añadió que nueve sobrevivientes del avión norteamericano, un Neptune P2H, fueron rescatados del mar.

Seaton dijo que el avión fué atacado mientras realizaba un vuelo ordinario de patrullaje. El incidente se produjo el sábado, a unas cien millas al Este de Vladivostok y a 44 millas de la costa siberiana.

AVISOS ESPECIALES

MAX SCHNEEMANN

Sucesor
PRADO N° 123 FRENTE
HOTEL SUCRE

Juegos de living
Máquina de escribir portátil usada marca Adler.
Vitrinas y auxiliar para comedor
Veladores sencillos
Mesas para jugar
Ropero de 3 cuerpos nuevo
1 lámpara de cobre con 2 Apl.
Sillas de madera
Carritos de te

CASA EN VENTA

En la ciudad de Cochabamba, zona residencial, dos departamentos independientes a 6 cuadras plaza principal. Dos lotes Villa Coronilla, cada uno de 322 mts. Ref. Tel. 4525 Sagárnaga N° 241. 10827

SEÑORA SOLA

Con un hijo, busca una persona Sopotachi, comprometida a atender el lavado y limpieza. Dirigirse por correo: Sra. Felicidad Gay. 10828

VENDO CASA

Residencial con 700 m², jardín. Busch 415. 10838

VENDO LOTE

Calle Tejada Sorzano, precio ocasión. Busch 415. 10828

VENDO LOTE

En Sopotachi, Bs. 1.300.000.— Busch 415. 10828

TELEFONO

Comercial, vendo Busch N° 415. 20828

ARREGLO Y LAVO

Alfombras. Experto turco Av. Saavedra 620. 9829

TERRENO

O casa centrada en Sopotachi o Miraflores, poco más o menos 800 M². Ref.: Asunta vda. de Cárdenas. Comercio 323. 691

PARA SUCRE

Compro casa amplia en la Plaza 25 de Mayo o a una cuadra de distancia, en cualquiera de las calles que desembocan en dicha plaza. Ref.: Asunta vda. de Cárdenas. La Paz. Comercio 323. 691

CHEVROLET 1946

Se vende camión con balanza dual perfectas condiciones. Tratar: Antonio Gallardo 701. 1002

CASITA

Coc jardín, tres dormitorios y demás dependencias, necesita en alquiler. Preferible Sopotachi o San Jorge. Datos: Teléfono 4558. 592

TEJAS

Las únicas fabricadas mecánicamente a vibración y con pinturas impermeables. No hay mejores tejas que las que fabrica la Cia de Materiales de Construcción. Av. Camacho. Edificio Bernardo, segundo piso. Teléfono 5539. Correo No. 557. 3091

TERRENO

Se vende 900 M². por viaje. Bs. 1.900.— M². Ref.: Horacio panificación final Landaeza 459. 691

DINERO

Ofrezco Bs. 100.000.—, 300.000.— o cualquier cantidad en primera hipoteca. Trámite inmediato. Referencias: Ballesteros y Cia. Yanacocha 575. Teléfono 3352. 692

BS. 500.000.—

300.000.— cualquier cantidad, necesita en primera hipoteca. Buen interés. Ref.: Ballesteros y Cia. Yanacocha 475. Teléfono 3352. 692

VENDO

Torno eléctrico para con ultraradio dental, soplete Bufalo nuevo, instrumental para protesis. Juan de la Riva 94, bajos Edificio Oficina 5. 692

SE VENDE

Concertina y radio Ilampu 569. 1093

COMPRO SILLAS

Referencias Sr. Ramirez. Sagárnaga 407. 493

MICROFONO

Y amplificador, compro. Ref.: Sr. Ramirez. Sagárnaga 497. 493

JUEGO COMEDOR

Vendo de ocasión. Villalobos 207. altos. Verlo de 9 a 3 p.m. 493

VENDO

Una tienda centrada, bien instalada, para abarrotes. Murillo 207. Ver de 12 a 7 de la noche. 893

BUSCO CASITA

Pequeña en alquiler, con jardín y garage, dos dormitorios, living, comedor, y dependencias. Zona residencial. Se garantiza conservación propiedad y se paga en dólares. Ofertas: Teléfono 5523. 593

RADIO

Licenciadora, vendo. Zollo Flores 208. 593

MOTOCICLETA

En perfecto estado, en venta. Ver todos los días. Av. Ecuador 593. 493

URGENTE

Se compra motor nuevo para camión Chevrolet modelo 50-51 nuevo o piezas sueltas como ser cigüeñal, vieles, Carter y conchas. Graneros 268. 593

PIANO PIANOLAS

Afina, artegas Menezes. Yun ga 36. 1093

MATERIALES

Tejas, francesas y coloniales, en varios colores; tubos y bloques ornamentales de primera calidad. Fábrica "Tublotex". Av. Illimani 335. Miraflores 2094

ATENCION

Vendo caíres y ropero. Rosendo Gutiérrez 534, esquina Abdón Saavedra. 494

LIVING

Se vende de ocasión. Montevideo 150, callejón. 594

ENFERMERAS

Ayudantes enfermeras y sirvientas de vestido, se necesitan. Presentarse al medio día con certificados en la Secretaría General de Clínicas. Av. 20 de Octubre 1011, frente Mindefensa. 494

TELEFONO

Vendo particular, para instalar de inmediato. Ref. Mercado 315. Oficina 14. 394

SE VENDE

Dos escritorios nuevos en la calle Pedro García 145 arriba 6 de Agosto. 394

MOTOR CHEVROLET

1/2 paquete nuevo, vendo. Federico Zuazo, edificio Basilio, segundo piso. Departamento "D". 394

PROFESOR

De Filosofía y matemáticas, se precisa por horas para completar estudios de secundaria. Llamar teléfono 6422. 394

VULCANIZADORA

Completa, nechiza, vendo. Bs. 120.000.— Capitán Castrillo 150. Teléfono 3805. 594

SE VENDE

Por motivo de viaje, radiola flamante y juego de dormitorio. Ref.: Mariscal Santa Cruz 277, segundo piso. 394

DINERO - DINERO

Ofrezco en hipotecas, Bs. — 3.000.000.— 2.500.000.— 2.000.000.— 1.500.000.— 1.000.000.— 800.000.— 500.000.— 300.000.— Trámite al momento. Comercial MACHICAO. Yanacocha 348. Teléfono 3243. 494

PARA TORNIO

Cuchillas y solamente ejes para sierra y cepilladora, en venta. Yungas 340. 394

BICICLETAS

Nuevas para hombre y mujer, vendo. Juan de la Riva 24, segundo patio, altos. 394

TORNIO NUEVO

Se vende de ocasión. Av. Armentia 1053. 494

CHEVROLET 50

Sin intermediarios se vende automóvil excelentes condiciones. Ref.: Ernesto Quiroga. Av. Busch 8. Teléfono 5124 o Roberto Vera. Teléfono 4675. 394

BALANZA

Fairbanks capacidad diez quintales, nueva, ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 395

MAQUINA

De escribir, vendo. Murillo 267. 395

BAR

Estilo americano para negocio, ofrece "Comercial Murillo". 395

REMATES

Casa del Martillo Ltda. Automóviles, propiedades, mercaderías generales por solo mínimas comisiones. Unica institución autorizada en la República. Edificio Chaim, cuarto piso. 695

COCINA

Se necesita muy competente, buenas referencias. Sueldos Bs. 6.000.— Ref. Rosendo Gutiérrez 464. 395

PIANO

Inglés a precio regalado, ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 395

COCINERA

Americana tamaño grande: radios, máquinas de escribir, etc. ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 395

PIANO ALEMAN

De concierto, vendo. Murillo 267. 395

ELECTROGENOS

Vendo 2 y 5 K.V. Murillo 267. 395

RADIOLAS

Importadas último modelo ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 395

MIEL DE ABEJA

Vendo por mayor y menor. Hermanos Ballivián 146. 395

VENDO JEEP

Land Rover 1951, camioneta Ford 1939. Oportunidad. Murillo 392. Teléfono 2382. 395

MONTURA

Galápagos, vendo de oportunidad. 20 de Octubre 647. 295

MINA WOLFRAM

Ofrezco condiciones ventajosas. 20 de Octubre 647. 295

RADIOOPERADOR

De cine, se necesita para San Borja, Buen sueldo. Detalles: Plaza Frías 108, altos enfardado. 395

VENDO

Famante juego living, Bs. — 58.000.—, juego comedor, Bs. 95.000.— y otros enseres. Indaburu 482. 395

CHOFER

Competente, responsable, necesita diplomático. Teléfono 3037. 295

LICUADORA

Cuatro velocidades 110—320, vendo precio moderado. Camacho 18, 1er. piso. 295

PAGO BIEN

Por máquinas de coster, calcular, escribir Camacho 18, 1er. piso. Teléfono 3037. 295

VENDO

Equipo fotográfico Leica, cámara kerosene, nivel Zeiss, plancheta "Luján". Jenaro Sanjinés 417. 295

RADIO

Por automóvil, camioneta Ford, vendo "Luján". Jenaro Sanjinés 417. 295

BICICLETA

Inglés de lujo, para mujer, vendo. "Luján". Jenaro Sanjinés 417. 295

COMPRO

Máquina Singer, bicicleta Hercules, máquina Remington, Royal o Underwood. Teléfono 3027. 295

MAQUINA

Remington escritorio, nueva, vendo. Av. Camacho 18, 1er. piso. 295

VENDO

Waffera, batidora, cafetera eléctricas "Luján". Jenaro Sanjinés 417. 295

LICUADORA

Cuatro velocidades, 220 v., vendo Jenaro Sanjinés 417. 295

DE OCASION

Vendo cocina eléctrica grande marca "Norge", nueva y varios muebles. Potosí 141. Ref.: Sra. Molina. 495

ANTICRETICO

Doy piano alemán. Ref.: Teléfono 2242. 495

VENDO

Un frigorífico Philco y acordeón chico. Informes: Teléfono 6311. 595

NECESITO

Habitación centrada en contra-anticretico. Alquiler almacén Av. Saavedra 12. Vendo casas en San Pedro, Parque Riohino. Dr. Velarde, Cochabamba 340. 695

CAMIONETA

Plymouth modelo 42, motor standard, vendo. Bolívar 793. 395

CHEVROLET 52

Automóvil particular poco recorrido, vendo. Ref.: Vicente Ochoa 621. 595

PENSIONISTAS

Se reciben. Prado 153, segundo piso. Sra. Anita. 295

LLANTA

Compro 600 x 18. Camacho 45, 1er. piso Oficina 3. 295

LLANTA

Compro 870 x 15. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3. 295

CAMARAS

Vendo 670 x 15. Camacho 45, 1er. piso Oficina 3. 295

NUMERADORA

De perforar, vendo. Camacho 45, 1er. piso Oficina 3. 295

REFRIGERADOR

A kerosene, vendo Camacho 45, 1er. piso Of. 3. 295

COCINA

Eléctrica, vendo Camacho 45, 1er. piso Of. 3. 295

BUICK 52

Vendo automóvil. Ref.: Sr. Vizarra, Banco Agrícola, horas de oficina. 295

SUMADORA

Vendo. Camacho 45, 1er. piso. 295

MAQUINA

Escribir portátil, vendo. Camacho 45, 1er. piso Oficina 3. 295

FABRICA

De velas, completa, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 295

CORTINAS

Metálicas 2 x 250, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 295

OLLA

Presión, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 295

PLANCHADORA

Eléctrica, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 295

FREEZER

Grande, compro. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 295

CALEFON

Compro. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 295

LUSTRADORA

Eléctrica, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 295

RADIO

Vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 295

VEHICULOS

Automóviles: Opel 1951, Buick 1947—1942, Chevrolet 1948, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 295

MOTOCICLETA

B.M.W., vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 295

GRUPO GENERADOR

35 K.W. o más, compro. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 295

LICUADORA

Vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 295

FILMADORA

Kodak, vendo Camacho 45 1er. piso Of. 3. 295

ALAMBRE

Galvanizado No. 14, vendo Camacho 45 1er. piso Of. 3. 295

COMPRO

Automóvil y camioneta en buenas condiciones. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 295

LA VELOCIDAD

Av. Mariscal Santa Cruz 363, Colón 290. Mueblería fina. 295

B. GALLARDO

Gerente de La Velocidad. Estudios en la Universidad de Chile, Santiago de Chile. 395

LA VELOCIDAD

Av. Mariscal Santa Cruz 363, Colón 290. La más antigua de Chile-Bolivia. Representaciones Comerciales-Nacionales Extranjeras, Operaciones de Bolsa Bancaria, Minera, Agrícola, Comercial. 295

LA VELOCIDAD

Av. Mariscal Santa Cruz 363. Reparaciones de radios, instalaciones luz. Trabajos en el día. 395

AMIGO OBRERO

Vendo sus trabajos por intermedio de La Velocidad. Av. Mariscal Santa Cruz 363. 295

INDUSTRIAL

Vendo sus mercaderías por intermedio de La Velocidad. Av. Mariscal Santa Cruz 363. 295

TERRENO

Se vende un lote de terreno en la Av. Manco Kapac, al frente y media cuadra mas arriba del Hotel Italia. Ref.: Sagárnaga No. 237. 295

CHEVROLET

Particular, vendo. Edificio Iglesias, cuarto piso 19. 295

BOTELLAS

Cerveceras vacías, vend

La Unión Soviética ha Establecido Contratos Comerciales con Países Latinoamericanos

Argentina, Uruguay y Brasil intercambiarán materias primas, carnes y otros con rielos.

París, 5 (AFP). — La Unión Soviética ha unido a su oferta de paz, una de carácter comercial que envuelve a los países latinoamericanos, Yugoslavia e Israel, entre otros naciones.

En efecto, un agente comercial llamado Neuteuw, de Rusia que retornó hoy a Moscú ha concluido sucesivos contratos comerciales con la Argentina, Uruguay y Brasil. En Buenos Aires ajustó un tratado por el cual la Argentina venderá a la Unión Soviética carne y materias primas y recibirá rielos para reemplazar paulatinamente las líneas férreas actuales.

En Montevideo, Neuteuw entró en contacto con representantes de 14 principales firmas industriales y con delegados de 10 poderosas firmas comerciales. Uruguay exportará a Moscú carne, cueros, lana, manteca y otros productos y recibirá equipo industrial, metales, máquinas agrícolas, petróleo, carbón etc.

Después de indicar que ha encontrado buen ambiente en la América del Sur, Neuteuw afirmó que Brasil ha manifestado interés por equipo industrial soviético. Por otra parte, seis expertos soviéticos arribaron hoy repentinamente a Belgrado, ofreciendo así — en forma espectacular — las relaciones económicas ruso-yugoslavas interrumpidas el año 1948 cuando el mariscal Tito rompió con el Cominform.

Dirige esa misión Vinogradov,

especialista en cuestiones de comercio exterior y según la agencia Tanguis tiene por objeto concretar las relaciones comerciales y los intercambios entre Rusia y Yugoslavia.

Aunque la visita es sensacional no ha sido inesperada, en enero pasado el mariscal Tito había conluido a los periodistas extranjeros sus deseos de normalizar sus relaciones económicas con el este.

La labor de los expertos rusos no es fácil. Hasta ese año, más del 80 por ciento del comercio yugoslavo se efectuaba

en los países comunistas, pero desde entonces Belgrado hizo una verdadera revolución en su economía al denunciar al Kremlin y luego las otras naciones rojas sobre todos los tratados comerciales.

Finalmente, desde Moscú se anunció que pronto será negociado un nuevo acuerdo comercial entre Rusia e Israel para reemplazar al que expirará al fin del año. Los intercambios anuales entre los dos países llegaban a 4.000.000 de dólares. Israel recibía particularmente petróleo.

El Rechazo por la Comunidad Europea de la Asamblea Nal. Causó Decepción en EE. UU.

Por Serge de GUNZBERG

París, 4 (AFP). — El rechazo de la Comunidad Europea de Defensa por la Asamblea Nacional francesa ha provocado cierta decepción en Washington donde la política europea se ha basado en este instrumento internacional; pero tanto en Washington como en las demás capitales donde se mostraba interés por la ratificación del tratado se busca actualmente una solución de reemplazo en lugar

de discriminar inútilmente contra el pasado.

Sólo en Bonn, se manifiesta un vivo y persistente descontento y la primera reacción del gabinete federal fue reafirmar una completa soberanía de Alemania Occidental y colocar a Francia al margen de la construcción europea.

Aunque en las más recientes declaraciones se ha puesto en marcha esta actitud y se señala la necesidad de un acuerdo entre Francia y Alemania, esto no impide al canciller Konrad Adenauer — en una entrevista publicada hoy por el "Times" de Londres — expresar el

del parlamento francés y del presidente del Consejo de Francia en términos que han sido juzgados como "inadmisibles" en París. Pierre Mendès France ha sido así acusado por Adenauer de haber "deseado destruir la C.E.D.", de haber querido "infligir una derrota diplomática a los Estados Unidos" y de "hacer revivir la alianza franco-rusa".

"Francia es — según el canciller alemán — una 'cárcera de puente comunista' y la decisión del parlamento francés, al rechazar la C.E.D., ha sido lograda por medio de un centenario de sus miembros, que obedecen órdenes de Moscú". Aunque refiriendo que un acuerdo con Francia es indispensable, Adenauer ha iniciado negociaciones con Londres y Washington, excluyendo al Quai d'Orsay, pero por otro lado si bien no ha renunciado a reclamar plena soberanía para Alemania Occidental, ha admitido que la República Federal se someterá a las limitaciones de armamento que se requieren para la prosecución de una política europea.

Es digno de señalar que Mendès France por su parte haya rechazado toda idea de ruptura de las alianzas existentes y en una entrevista a un periodista norteamericano, se pronunció en favor de la reconciliación franco-germana y de la cooperación alemana a la defensa de Europa y recalca que el rechazo de la C.E.D. se ha debido a modalidades del propio sistema defensivo continental y no a los principios de éste.

SOCIAL DEMOCRATAS ALEMANES PIDEN COMICIOS EN BERLIN

Berlin, 4 (AFP). — La directiva del Partido Social Demócrata alemán manifestó hoy, mediante un comunicado, que la división de Berlín sólo puede finalizar con la realización de elecciones libres y secretas en toda la ciudad, sobre la base de la ley electoral de 1946.

Como se sabe, el Partido Social Demócrata ha decidido no participar en las elecciones que tendrán lugar en el sector soviético de la ex-capital alemana el 17 de octubre.

El comunicado Social Demócrata señala asimismo que las libertades de prensa y palabra no están aseguradas en el sector soviético para todos los partidos autorizados y que además el secreto del voto y el recuento regular del resultado del escrutinio no son garantizados.

Igualmente se afirma que la prescripción según la cual sólo los habitantes del sector rojo tienen derecho a postular su candidatura agrava la división de la ciudad, mientras que el rechazo de los candidatos propuestos en las reuniones electorales está en contradicción con los principios democráticos.

Se expresa igualmente en el comunicado del Partido Social Demócrata, que poner en libertad a los berlineses encarcelados en el Este, por motivos políticos es una condición previa para la realización de elecciones libres.

INICIARONSE AYER LAS NEGOCIACIONES FRANCO-TUNECINAS

Cartago, 4 (AFP). — Comenzaron esta mañana las negociaciones franco-tunecinas. A la sesión inaugural en el Palacio de Cartago asistieron el Bey el príncipe Chelly, su hijo y el ministro de Asuntos tunecinos y marroquíes, señor C. Bouchet.

El general Mazul, director de protocolo, dio lectura primeramente al discurso de S.A. el Bey de saludo y reafirmación de la amistad franco-tunecina.

Seguidamente tomó la palabra el ministro C. Fouchet, quien comenzó diciendo que Francia no dudará la tarea que se ha impuesto en Túnez desde hace varias generaciones en bien de todos.

Luego enumeró siete convenciones que, en opinión del gobierno francés debieron ser discutidas simultáneamente para determinar las relaciones franco-tunecinas en los diferentes terrenos:

Primera. — Sobre los derechos o intereses de los franceses en Túnez y de los tunecinos en Francia.

Segunda. — Sobre la cooperación administrativa y técnica.

Tercera. — Sobre los derechos y las prerrogativas de Francia en el terreno militar.

Cuarta. — Sobre las modalidades según las cuales Francia seguirá asumiendo la responsabilidad de las relaciones internacionales de Túnez.

Quinta. — Una convención jurídica.

Sexta. — Una convención cultural.

Séptima. — Una convención económica, monetaria y financiera.

Cancerólogos de Gran Fama Dejaron Valiosas Enseñanzas Entre los Médicos Peruanos

Por Luis Vidal Sologuren

Lima, 3 (U.P.). — Brillantes enseñanzas quirúrgicas han dejado diez cancerólogos de fama mundial, recientemente reunidos en Lima en un Curso Extraordinario de Cáncer. Durante 10 días, los expertos cirujanos realizaron numerosas exhibiciones de alta cirugía que significaron la salvación de otras tantas vidas, así como también sabias experiencias de concepciones científicas que ofrecieron a sus colegas peruanos los más destacados cancerólogos anglo-sajones y latinos.

Seguidos a través de la pantalla de televisión por 300 médicos peruanos, las hábiles manos de Alexander Brunshwing, profesor de Cirugía de la Universidad de Cornell y jefe del Departamento de Ginecología del Memorial Hospital, de Nueva York. El notable cirujano le salvó la vida a una mujer de 30 años, afectada de cáncer uterino. En una operación radical, extirpó no sólo el órgano central de la enfermedad, sino que hizo una resección total de todas las demás vísceras comprometidas.

EXTIRPACION DE DUODENO

Al día siguiente realizó lo que fue un estreno quirúrgico en Lima, al extirpar la cuarta porción de duodeno en un enfermo canceroso. Más tarde demostró la técnica de su creación en otra delicada operación.

El doctor Hayes Martin, profesor de Cirugía de la Universidad de Cornell y jefe del Departamento de Cabeza y Cuello del Memorial Hospital, de Nueva York, practicando la difícil intervención denominada "Comando", en una lesión cancerosa de la boca, extirpó parte de la lengua, del maxilar inferior, ganglios, grasa y músculos del cuello, en un sólo bloque.

Cerró este ciclo brillante de sesiones operatorias, el doctor Bernardo Guzmán Blanco, jefe del Departamento de Cirugía del Instituto de Oncología "Luis Razetti", de Caracas, extirpando una porción de la glándula tiroidea y haciendo una resección de todos los ganglios del cuello en un paciente de 50 años, empleando técnicas de los especialistas del Memorial Hospital, de Nueva York.

El Curso Extraordinario del Cáncer, no se limitó únicamente a sesiones operatorias. Hubo también un ciclo de conferencias que fueron tan brillantes y extraordinarias como las intervenciones quirúrgicas.

REGISTRANDO PRESOS



UNOS GUARDIAS APARECEN REGISTRANDO A UNOS PRESOS EN LA PENITENCIARIA DE Kingston, Ontario, Canadá, después de que los presos ocasionaron un incendio que causó pérdidas de un millón de dólares. El motín de los presos duró seis horas pero fue aplastado por los guardias, la policía y 250 soldados. (UP).

Trofeos de Caza Mayor Logrados en el Africa Serán Traslados a Colombia

ENTRE LAS FIERAS MUERTAS HAY DIEZ RINOCERONTES, DIEZ BUFALOS, DOS LEONES Y NUMEROSOS ANIMALES MENORES. — RELATOS IMPRESIONANTES DE LA CACERIA. — OTROS DETALLES.

Nairobi, septiembre 5 (U.P.). — En breve será embarcado para Colombia uno de los mayores cargamentos de trofeos de caza mayor jamás recogidos en el África Oriental, cuyos ejemplares pasarán a ocupar un lugar de honor en las residencias de un grupo de hombres de negocios de aquí que acababan de hacer una expedición de dos semanas por las selvas.

Hoy salen de esta capital de la colonia británica de Kenia 13 de los miembros de la partida de caza. Los tres restantes se quedaron en Tanganyika para tratar de cazar un elefante y otro león.

La colección de 138 trofeos que serán embarcados es el resultado de una expedición de 13 días que costó al grupo colombiano un total de 7.000 libras esterlinas, más otras 700 para obtener las licencias correspondientes, 10 mil para sus pasajes aéreos, y dos mil para la montura de los trofeos.

GRAN BOTIN

Entre las fieras muertas hay 10 rinocerontes, 10 búfalos, dos leones, y numerosos animales menores, tales como una gacela. Cada uno de los cazadores mató de siete a 10 animales. Dos de los rinocerontes son de los mejores ejemplares deseables, con astas de 28 y 27 pulgadas, cazados por Mejía y J. A. Mexquita. Jaramillo mató el mejor ejemplar de búfalo. La rara gacela fue cazada por G. Escobar. Los dos leones fueron muertos por A. Gómez y E. Uribe.

G. Restrepo, hablando en nombre de toda la partida, declaró hoy:

IMPRESIONES

"Lo hemos pasado admirablemente. Todo estaba magníficamente organizado y estamos altamente satisfechos de los resultados obtenidos en compensación de los gastos efectuados."

Hemos experimentado las sensaciones más memorables de nuestra vida dedicados a este maravilloso deporte, y tenemos relatos para contarlos mientras vivamos. Pero no todo ha sido una excursión sin incidentes. Ha habido momentos peligrosos, aunque esto es una parte inevitable y un aliciente de las experiencias de un "Safari".

RELATOS MACABROS

"Uno de los incidentes de mayor peligro ocurrió cuando Gómez y Peláez se dedicaban a la caza de un león. Gómez hirió a uno, que atacó inmediatamente al grupo."

El guía blanco que los acompañaba, lo hirió de otro disparo, pero la fiera continuó su arremetida. El león no cayó muerto hasta después de ser herido seis veces más, y en su acometida llevaba tanta furia que el impulso le hizo caer patinando sin detenerse hasta llegar a los mismos pies de los tres cazadores, que respiraron aliviados, después de sufrir un buen susto.

"Otro momento que pudo haber sido peligroso, pero que luego dio lugar a buen número de

bromas fue aquel en que una noche salieron R. Tobón Peláez y un guía con una escopeta de pequeño calibre en busca de una gallina de Guinea para la cena. Muy cerca del campamento, los dos cazadores se encontraron con un rinoceronte y para salvarse tuvieron que subir precipitadamente a un árbol, en el que permanecieron hasta que se alejó el animal. Lo más asombroso del caso fue que cuando más tarde los otros cazadores examinaron el árbol al que aquellos se habían subido, vieron que era casi imposible escalarlo, pues la rama más baja quedaba a una altura fuera del alcance de una persona."

Hablando de los parajes de caza de África Oriental, Restrepo dijo:

"Están mucho más al descubierto de lo que esperábamos. Por esa razón, es muy fácil cazar en ellos. Parecen parte de un país casi civilizado, al se los compara con las densas selvas colombianas."

Refiriéndose a los guías-cazadores blancos, el colombiano comentó:

"Son profesionales de primera clase, pero demasiado confiados."

Se dan cuenta de que un hombre como yo, que quizá viene aquí una sola vez en su vida, ve el primer rinoceronte y quiere cazarlo, sin tener en cuenta el resultado aun trofeo grande o pequeño. Entonces, nos contienen diciendo que espere por uno mayor."

Sobre el deporte de la caza en el Restrepo hizo una lacónica apreciación: "No basta con ser un buen tirador. Hay que ser también un tirador rapidísimo".

AVISO

Servicio Nacional de Reforma Agraria

Se comunica al público litigante que el Juzgado Agrario de la Provincia Murillo con jurisdicción en los Cantones Lambaye, Pariguaya y Taca de la Provincia Sud Yungas con asiento en la ciudad de La Paz, a cargo del doctor Enrique Vega Salvatierra; funcionará desde la fecha en la planta baja del edificio "Forgnone", Avenida Montes N° 673.

La Paz, 2 de septiembre de 1954

ABDON UGARTE PALACIOS,

Secretario General del Servicio Nacional de Reforma Agraria.

MINISTERIO DE COMUNICACIONES

DIRECCION GENERAL DE RADIOCOMUNICACIONES

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Ministro del Ramo se convoca a propuestas para la provisión de los siguientes materiales de construcción, con destino a la obra gruesa de la nueva Planta Transmisora de Radiocomunicaciones:

- 46.500 Kilogramos de hierro redondo.
- 2.200 Metros de tubería de acero para instalaciones eléctricas.
- 50 Piezas curvas de acero para las mismas.
- 410 Piezas cajas metálicas de distribución para el mismo objeto.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, papel sellado, timbres de ley y certificado de depósito bancario, a nombre del Ministerio de Comunicaciones, equivalente al 5% del monto a que ascienda la propuesta, en la Oficina Mayor del Ramo, hasta horas 11 del día sábado 18 de los corrientes.

El pliego de especificaciones y demás informes serán proporcionados por el Departamento Técnico de la Dirección General de Radiocomunicaciones (Edificio Guerrero 5º piso).

La Paz, 4 de septiembre de 1954.

OFICIAL MAYOR DE COMUNICACIONES

OFICINA TECNICA

PLAZA VENEZUELA N° 80 — PRIMER PISO

Mensuras urbanas y suburbanas. — Planos topográficos: copias en transparente y al oxalid. Proyectos, Construcciones y Reparaciones.

292

¡ESPECTACULAR! ¡SOBERBIA!

¡LA MAS MAGISTRAL AVENTURA DEL MAS VALIENTE DE LOS CAPITANES!

"COLUMBIA" Presenta:

Aventuras DEL CAPITAN BLOOD

PROTAGONIZADA POR

LOUIS HAYWARD

Jueves- TESLA MIRAFLORES MURILLO

Presenta DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS Lda.

EN COCHABAMBA LOTES EN VENTA

EN LA MEJOR ZONA RESIDENCIAL Planos aprobados Alcaldía Municipal. Sobre hermosa y amplia avenida Junín, rodeados de parques (zona verde). A una cuadra colegio "La Salle".

REFERENCIAS:

KENESTO QUIROGA — España 216

Teléfono 1795 — Cochabamba.

381

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

AVISO AL PUBLICO

Por orden del señor Alcalde Municipal de La Paz, se comunica a todos los propietarios y conductores de vehículos motorizados, instituciones particulares y oficiales, que con el objeto de continuar en forma rápida y normal con los trabajos de rectificación y ampliación del camino final 20 de Octubre a Obrajes, se ha dispuesto la suspensión del tránsito en ese sector.

La Comuna tiene el interés de entregar a breve plazo una vía moderna y de descongestionamiento, que unirá la ciudad con la Villa de Obrajes.

La Paz, 3 de septiembre de 1954.

JORGE CALVIMONTES y C. Jefe del Departamento de Prensa y Difusión.



EL DIARIO

Fundado por José Carrasco, el 5 de Abril de 1904. - Decano de la Prensa Nacional. - Condecorado con la GRAN CRUZ del CONDOM de LOS ANDES.

Director: JOSÉ CARRASCO JIMÉNEZ.

Relaciones entre el Capital y el Trabajo

Como decíamos ayer, en el portafolio de Obras Públicas y Comunicaciones se realizó un acto en el cual los trabajadores ferroviarios hicieron una distinción de reconocimiento al señor ministro. Es importante, indudablemente, este género de manifestaciones en las relaciones de la ciudadanía con el poder público aunque en ello esté involucrado el cumplimiento del deber funcionario y el cumplimiento de los deberes de la ciudadanía. En este orden cualquier desvío o exageración de gobernantes o gobernados en la interpretación y la aplicación de las normas legales traerá irremediablemente un estado anormal y con frecuencia de beligerancia entre las partes.

En aquella oportunidad el señor ministro con alto concepto de sus funciones afirmó que los obreros debían tener la seguridad de que el gobierno velará por el bienestar popular y que en consecuencia toda la ciudadanía deberá trabajar con el máximo esfuerzo, puesto que la situación actual depende, principalmente, del aumento de la producción. Y dijo aún más: "Mientras más produzcan en todo campo de trabajo, más pronto obtendremos el fruto de nuestra revolución".

Bueno será observar en este punto que el señor ministro ha tocado la médula del problema. Realmente los recursos del esfuerzo, de la disciplina y del trabajo, se hallan muy relajados, a tal extremo que las clases que se titulan trabajadoras y los sindicatos dan al derecho, a las leyes y disposiciones sociales una falsa interpretación que da por resultado un constante avasallamiento de las energías y de las posibilidades económicas del capital sin considerar el justo medio de igualdad y cooperación que deben imperar entre el capital y el trabajo. Nadie desconoce y nosotros lo hemos proclamado en más de una oportunidad que el trabajador y el empleado merecen toda consideración y defensa de sus intereses por el poder público, por las instituciones y por las leyes sociales. Mas, eso no autoriza, en modo alguno, a la intolerancia y al avasallamiento que elementos exaltados del sindicalismo pretenden imponer. Si imperase ese espíritu exaltado en las relaciones del trabajador y el empresario, los resultados sólo serían de desastre y bancarrota, perdidos los respetos y los deberes más elementales de disciplina y mutuo respeto.

Es un axioma universalmente establecido que sólo la fecunda labor de trabajo y producción puede conducir al progreso y al bienestar individual y colectivo. Esa regla invariable se quiebra y se desvanece cuando las luchas y las pasiones políticas median con su devastadora secuela de males las relaciones entre el capital y el trabajo.

Estas reflexiones nos conducen a la conclusión lógica de que los sindicatos deben cumplir sus deberes y progresar en su trabajo al amparo de la ley y de la mutua cooperación y colaboración de empresarios y trabajadores. Ese será, indudablemente, el mejor agradecimiento y la mayor distinción que pueden ofrecer a los poderes públicos por todo lo que ellos hacen en resguardo de los derechos y el bienestar de la colectividad.

Con Profunda Unión Religiosa se Inauguró el Primer "Congreso Mariano" en Sucre

USARON DE LA PALABRA ALTAS AUTORIDADES DEL CLERO EXTRANJERO Y NACIONAL :: MILES DE NIÑOS COMULGARON HACIENDO VOTOS POR LA PAZ DEL MUNDO.

Sucre, 5 (EL DIARIO).— De la encíclica del actual Pontífice hizo hincapié luego en la necesidad de aumentar por todos los medios la enseñanza religiosa, base fundamental de la sociedad. Expresó varios conceptos filosóficos sobre la necesidad de la religión, habiendo expresado en una parte, las palabras del Sumo Pontífice: "el mal grande de todos los pueblos es la ignorancia religiosa". Las palabras del cardenal emocionaron a la inmensa concurrencia de feligreses.

IZACION DEL PABELLON NACIONAL

Su eminencia, el cardenal Antonio Caggiano, el Cnl. César Ascarrunz procedieron a la ización del Pabellón Nacional y Pontificio, escoltados por los abanderados de la guardia mariana "Antonio Ardu" y "Esperanza Urriolagoitia". Acto seguido, todos los sacerdotes entonaron el Veni Creator con toda unión religiosa. Luego, el presidente del Comité Central Ejecutivo del Congreso, monseñor José Clemente Maure usó de la palabra para referirse a los trabajos preparatorios del Congreso y agradeció a las diferentes comisiones que sacrificadamente habían trabajado para llevar a cabo este magno acontecimiento religioso. Al finalizar, monseñor Clemente declaró enfáticamente que el Congreso no tiene otra finalidad que hacer renacer la fe sobre la Virgen María y que el Congreso está lejos de toda idea política.

EL CARDENAL CAGGIANO

Continuando con el programa, el cardenal Antonio Caggiano, dió lectura a su magistral discurso inaugural, refiriéndose a

Mañana Serán Entregadas 40 Casas a Ferroviarios de Sucre

Oficialmente se ha informado que el ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, señor Ángel Gómez García, viajará en las primeras horas de hoy a Sucre acompañado de representantes ferroviarios y autoridades, para efectuar la entrega de cuarenta casas a los ferroviarios de Sucre. Estas viviendas que llenarán las necesidades de los trabajadores del riel de esa importante zona, han sido construidas bajo una dirección técnica especial reuniendo condiciones modernas y ventajosas para el trabajador carliniano.

Con este motivo se realizará un acto especial en la capital, con la concurrencia del prefecto del Departamento, el alcalde municipal y otras autoridades. El indicado ministro retornará por Cochabamba, donde inspeccionará las dependencias de viabilidad, maestranza y otras reparaciones técnicas dependientes de ese portafolio.

Se concluirá el estudio de la Reforma Educativa

Por las informaciones que nos han sido proporcionadas por el oficial mayor del Ministerio de Educación, se sabe que, en algunos días más se dará por concluido el estudio del Código de la Reforma Educativa. Para encarar este problema de interés nacional se reúnen en sala plena, el ministro de Educación, doctor Federico Álvarez Plata, los inspectores generales de secundaria y primaria, de Escuelas Normales, director general de Educación y otras autoridades del ramo. Actualmente se encuentra en pleno estudio el Capítulo relacionado con el Sistema Educativo. Además, se tiene entendido que el titular de la Cartera de Educación, doctor Álvarez Plata hará la respectiva entrega de los libros anexos del Código Fundamental de la Reforma Educativa al primer mandatario de la Nación, doctor Víctor Paz Estenssoro para conocimiento y estudio en Consejo de Ministros, antes de que el ministro de Educación viaje a Estados Unidos de Norte América.

Invitan a Cochabamba al Ministro de Economía

Las autoridades políticas y administrativas del Departamento de Cochabamba, han enviado una comunicación al ministro de Economía, señor Augusto Cuadros Sánchez, invitándole a visitar esa población el próximo 14 de septiembre, con motivo de la efeméride departamental. Se adelantó en el despacho de Economía que la visita del señor Cuadros Sánchez, es improbable ya que la próxima semana deberá ausentarse a Estados Unidos, con objeto de asistir a la Novena Reunión del Banco Mundial de Reconstrucción y Fomento que tendrá lugar en Washington, la segunda quincena del presente mes.

LA F.U.L. CONVOCA A JUEGOS FLORALES

La Federación Universitaria Local ha lanzado una convocatoria llamando a un concurso de juegos florales con motivo de la próxima fiesta del estudiante. La parte referente a las bases dice:

Resuelve:

- 1.- Convocar a Juegos Florales de la Juventud para el día de la Primavera y Fiesta del Estudiante, entre todos los jóvenes que deseen participar en este acto.
- 2.- El tema y la extensión serán libres.
- 3.- Los trabajos deberán ser presentados hasta el día 20 del presente mes, en la Secretaría de la F.U.L., firmados con autógrafo e incluyendo en sobre aparte el nombre y apellido de su autor.
- 4.- La F.U.L. correrá con los gastos de viaje y estadía, a los autores de los trabajos premiados fueran del interior.
- 5.- El poeta Laureado de la Juventud proclamará a la Abanderada de la Juventud, en el Balle de la Primavera de la Juventud.
- 6.- Se establecen los siguientes premios: Primer premio.— Bs. 20.000.— y Banda del Gay Saber. Segundo premio.— Bs. 10.000 y Flor Natural. Tercer premio.— Bs. 5.000. Cuarto y quinto premio.— Accésita.
- 7.- Se nombrará un Jurado Calificador con un Calificador de la Facultad de Filosofía y Letras, un poeta distinguido y un representante de la Federación Universitaria Local.

La Paz, 4 de septiembre de 1954.

Juan Albarracín, Srío. de Gobierno de la F.U.L.

PROGRESO DEL BRASIL

"Considero que el progreso del Brasil obedece en gran parte a la alianza política de sus gobernantes, que comprendiendo la enorme extensión superficial de su territorio han dado especial importancia a la política vial, construyendo al efecto grandes carreteras y vías férreas por todos los Estados de la Unión, llevando en ocasiones su impulso progresista a las fronteras de la patria, como ha ocurrido con la feliz ejecución del Ferrocarril Corumbá — Santa Cruz, obra de gran aliento, próxima a inaugurarse, que hoy es una realidad debido al gran espíritu de cooperación de parte del gobierno del Brasil. En el orden internacional entiendo que dicho ferrocarril ha de reportar iguales beneficios tanto a Bolivia como al Brasil, mediante la vinculación de la región oriental con la hoya amazónica, que ha de permitir un intensivo intercambio de productos entre ambos países, provocando a la vez, un mayor interés por la explotación de nuestras grandes riquezas de la zona oriental".

EL CAMPO JURIDICO

"Como el tema en sí es muy extenso, considero que ello es más propio de una charla y dentro del ciclo de conferencias que auspicia el "Colegio de Jueces" me será muy grato referirme a tales aspectos que son de mucho interés tanto para los magistrados como para los abogados y estudiantes de Derecho".

MAGISTRADOS QUE VIAJARON AL BRASIL RETORNARON GRATAMENTE IMPRESIONADOS



Después de una permanencia de tres meses en el Brasil, han retornado a esta ciudad los jueces de Partido en lo Civil, doctores Manuel Chaves Fortillo y Juan Urquiza C., que viajaron en misión de estudio y observación sobre la organización y funcionamiento de los tribunales de Justicia de la citada República.

En breve entrevista al doctor Chaves Fortillo, presidente del "Colegio de Jueces" de esta capital, obtuvimos algunas declaraciones relacionadas con su viaje.

"Debo comenzar por expresar mi rendido agradecimiento al personal de la Embajada del Brasil ante nuestro gobierno, que en forma decidida ha contribuido para la feliz realización del viaje. Siendo un deber de gratitud dejar constancia, que las dos becas concedidas por el gobierno de los Estados Unidos del Brasil en favor de dos jueces de este distrito judicial han sido una bella realidad gracias a la sagaz gestión diplomática del Excmo. señor coronel don Hugo Manhaes Bethlem, ex-embajador del Brasil en nuestra patria. Asimismo, me corresponde agradecer públicamente, la valiosa colaboración prestada a la Misión de Magistrados bolivianos en Río de Janeiro por parte de las siguientes autoridades: Excmo. señor doctor Teodoro Tostes, ministro y jefe de la División Cultural del Itamaraty, un gran amigo de Bolivia, que en años anteriores estuvo en esta ciudad como funcionario diplomático de la Embajada de su país; Excmo. señor doctor Milton Barcelos, desembargador de la Corte de Justicia Federal; Excmo. señor doctor José Duarte, desembargador y presidente de la "Asociación de Magistrados del Brasil"; Excmo. señor doctor José Linares, presidente de la Corte Suprema de Justicia; Excmo. señor doctor Pedro Chávez y Excmo. señor doctor Perceval de Oliveira, desembargadores del Tribunal de Justicia Federal de São Paulo; Excmo. señor doctor Arnaldo de Azevedo Araujo, desembargador del Tribunal de Justicia de Belo Horizonte; Excmo. señor gobernador del Estado de Minas Gerais doctor Juscelino Kubitschek; señor asesor jurídico del Ministerio de Justicia y Asuntos del Interior Excmo. doctor Ney de Castilhos Ferreira, que fué designado como medio de enlace y que nos prestó todo su entusiasmo concurso. Para todos estos personajes nuestra profunda gratitud".

BUENA DIPRESION

"Hecha esta digresión que la

EL GOBIERNO ESTUDIA LA PROPUESTA DE CREDITOS DE UNA FIRMA ALEMANA

Se ha informado que la firma "Atlantic Pacific S. A.", presentó al Ministerio de Economía un proyecto de contrato ofreciendo a nuestro país créditos de productos industriales y manufacturados alemanes, por un valor de diez millones de dólares que serían amplificados a veinte millones.

MAQUINARIA PESADA

Según las informaciones se conocen que dicha firma ofrece, entre otras cosas, autobuses diesel, automóviles ferroviarios, maquinaria para minería, aparatos para clínicas quirúrgicas, dentales y de seguro social, maquinarias para la industria molinera y para el tratamiento de granos y cereales, asfalto natural en planchas, camiones diesel, coches diesel y gasolina, equipo caminero y para construcción de edificios, generadores hidroeléctricos, equipos de transporte fluvial, equipo para talleres y estaciones de servicio de tractores y vehículos; locomotoras a vapor y diesel, maestranzas para la reparación y el montaje de vehículos y motores, maquinaria agrícola, herramientas, repuestos; máquinas para la fabricación de azúcar, celulosas, vidrio plano, textiles y calzados, conservas, molinos de trigo, maiz yuca, plátanos remolques para camiones, repuestos para camiones, coches y tractores de fabricación alemana y de otros países; transformadores, artículos eléctricos, instrumentos científicos, material óptico y fotográfico, máquinas de imprenta, neumáticos y llantas, radio neumáticos, motocicletas, rayos X, teléfonos, antibióticos, produc-

EL FLAZO

Según la proposición, las mercancías indicadas se ofrecen en plazos de tres y cuatro años, y reunirá condiciones ventajosas para nuestro país y para la firma alemana.

ESTUDIA EL GOBIERNO

Por otra parte, se ha informado que el Gobierno estudia los diferentes aspectos del proyecto y de la nota enviada por la firma alemana indicada.

Llegará la Secretaria de la Federación Int. de Mujeres Universitarias

Se ha informado que entre el 10 y 15 del presente mes, llegará procedente de Inglaterra, la doctora Mima Muller, Secretaria de la Federación Internacional de Mujeres Universitarias.

La llegada de la doctora Muller, obedece a una gira que realizará por varios países de nuestro Continente.

Con este motivo, la Federación Boliviana de Mujeres Universitarias, celebrará el día de mañana una importante reunión donde se acordarán los términos de recepción a la ilustre visitante.

EL PRIMER FESTIVAL DE LA SPIC AYER ALCANZO CONTORNOS SATISFATORIOS

A las 10 horas de ayer, tuvo lugar el festival al aire libre preparado por la Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura, de acuerdo a un programa amplio e interesante. Participaron elementos destacados del elenco artístico de radio "Tilman", en un acto de despedida a Carlos Trujillo, el virtuoso que iniciará próximamente una gira por el interior del país.

DESFILE ARTISTICO

En el programa preparado figuraban los siguientes nombres: Trio "Ritmo Tropical", conjunto Sumac Huayra, Carlos Salgado, Farías y Anita, Jaime del Río, el popular dúo de las Hermanitas Espinoza, el trío de voces "Los Bohemios", Carmen Bravo y su conjunto de baile, Sabastio Mamani, Jorge Eduardo y su guitarra, el conjunto de las Hermanas Tejada, Horticia Gutiérrez, cultuaria sindicalizada, Gozva Vetrera, Jesús Jiménez, Carlos Rey y Tino Losada.

En la actuación se señaló la participación de uno de nuestros mejores animadores: Tito Landá, a cuyo cargo corrió gran parte de la presentación del espectáculo.

Dió marco extraordinario a la gran fiesta de arte, la orquesta de Fermín Barrionuevo poniendo brillante marco musical a la última parte de la actuación y precisamente cuando la lluvia, por momentos, amenazaba cortar el desfile.

Carlos Trujillo, con Doña Sinfonía — la calavera — y Don Fandango, el músico que lo acompañaba en sus correrías, cerraron con broche de oro el espectáculo y lograron mantener a los espectadores en sus asientos pese a que la lluvia arreciaba por momentos.

DEBUT DE LA SPIC.

Renglón especial merece la primera presentación del Ballet

HABIA OTROS FESTIVALES

Al promediar el espectáculo, la Dirección de Cultura de la SPIC anunció al numeroso público congregado la realización dominical permanente de espectáculos para el pueblo, recordando la simpatía del público hacia nuestro Teatro al Aire Libre cuyas actuaciones se espaciaron notablemente en los últimos tiempos.

Esta es una brillante iniciativa de la Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura para llenar precisamente una de las razones de su creación: la del fomento al arte nacional y la distracción del pueblo con espectáculos amenos como el de ayer.

Actividades de la Federación de Artistas

El Comité Ejecutivo de la Federación Boliviana de Trabajadores del Arte, ha recibido comunicaciones de la Central Obrera para preparar los temarios correspondientes que deberán ser presentados en los próximos congresos nacionales, los mismos que tendrán lugar en el mes de octubre.

Una comisión especial ha sido designada para faccionar los temas referentes a las medidas que aspira llevar a la práctica la Federación, particularmente, en lo que se refiere a las condiciones del trabajo artístico.

CATEGORIZACION

Se ha autorizado a los Sindicatos de Actores y de Cantantes y Conjuntos para que realicen tres festivales en el Teatro Municipal, a objeto de definir la categorización de sus miembros y lograr la aplicación del Decreto Supremo de 26 de marzo del año en curso.

NOTIFICACION

Las orquestas Cariblanas Jass y Típica Tilman que actúan en la Confiliteria Los Manzanos, han sido notificadas sobre la observancia de la disposición federal del 20 de agosto pasado, en lo referente al régimen disciplinario de actuación en los locales públicos de espectáculos.

CUADROS ARTISTICOS

Los delegados de la Federación acreditados ante radio-emisora, conforiterias, boltes y otros centros de espectáculos, fueron instruidos para faccionar los Cuadros Artísticos de cada empresa, a fin de tomar conocimiento sobre la forma de contratos y el régimen de sindicalización.

DERECHOS DE AUTOS

En la sesión de hoy, a horas 12, la Federación considerará el asunto emergente de la nota enviada por el Instituto Cinematográfico Boliviano sobre el pago de derechos de autor de la revista "Viajando por Nuestra Tierra". La información del I.C.B. señala las reclamaciones de la coreógrafa, autora de la letra y de las composiciones musicales de la obra.

NOTA DEL SINDICATO DE EMPLEADOS DE COMERCIO E INDUSTRIA DE LA PAZ

Con motivo de nuestro editorial de ayer, nos ha enviado el Sindicato de Empleados de Comercio e Industria, una respuesta en términos que demuestran claramente el espíritu antilegalista y avasallador de ese sindicato, en sus relaciones con las empresas. Vano sería entrar a considerar el sentido y la forma como interpreta el derecho y la Constitución Política del Estado esa entidad sindical. Basta leer la nota a que nos referimos para darse cuenta cuan extraño y apasionado es el estado de ánimo en que se encuentra esa agrupación sindicalista de empleados, que lejos de guardar cordura y espíritu de trabajo y colaboración con las empresas con las que trabajan, las desatan y las condenan a priori.

En cuanto al editorial, hacemos constar que EL DIARIO desde su fundación hasta nuestros días ha enarbola la bandera de la libertad, del imperio del derecho, de la Constitución y la ley. Esa ha sido su norma invariable y por ella ha sufrido muchas vicisitudes y persecuciones.

A continuación publicamos la nota sindical de referencia por el amplio concepto de tolerancia y de ética periodística que observa EL DIARIO.

— Señor don José Carrasco Jiménez, Director de EL DIARIO. — Presente. — Señor Director: Por hidalguía periodística le ruego dar a publicidad la siguiente aclaración con referencia al editorial y a la reclamación de la Cámara Nacional de Industrias, publicado en el número correspondiente al día de hoy domingo 5 de septiembre del año en curso.

1º.— Los dirigentes del Sindicato de Empleados de Comercio e Industria no hemos creado conflicto alguno, simple y llanamente cumplimos lo que nuestras bases acordaron en Asamblea General en el derecho que nos asiste que es el de defender los intereses de nuestros representados; así como las Cámaras de Comercio e Industrias defienden también los intereses de los propietarios de negocios comerciales e industriales.

2º.— Somos los primeros en exigir el RESPETO mutuo a los derechos, obligaciones y deberes de ambas partes; pero ocurre que gran parte de los señores propietarios son los primeros en no tener ese respeto para con los empleados y empeladas. En cuanto a los derechos, los trabajadores asalariados del comercio y la industria tienen que estar constantemente reclamando por intermedio del Sindicato — que es su organización que los defiende — en el Ministerio del Trabajo, y es así que hay casas comerciales que no han asegurado a su personal en la C. N. B. S., menos han cumplido con los demás beneficios sociales, cursando las respectivas denun-

Fondos para Hogares de Niños de Cochabamba

Se ha dictado la siguiente Resolución Suprema:

VISTOS Y CONSIDERANDO: Que, mediante Decreto Supremo No. 3574 de 3 de diciembre de 1932, se ha creado el Comité pro-Aguinaldo de Navidad a fin de recaudar fondos para la distribución de aguinaldos;

Que, en la actualidad los diferentes Albergues y Hogares dependientes de la Dirección Nacional de Menores en la ciudad de Cochabamba requieren de sus fondos para sus ampliaciones y gastos no presupuestados;

Que, en el Sub-comité de Cochabamba, existe un saldo de Bs. 820.000.— que hasta la fecha no ha sido invertido;

Que, en la actualidad los diferentes Albergues y Hogares dependientes de la Dirección Nacional de Menores en la ciudad de Cochabamba requieren de sus fondos para sus ampliaciones y gastos no presupuestados;

SE RESUELVE:

La suma de ochocientos noventa mil bolivianos (Bs. 890.000.—) en poder del Sub-comité de Aguinaldo de Cochabamba será entregada a los Albergues y Hogares con intervención de la Contraloría Departamental;

Haga de varones de Cochabamba Bs. 294.668.00.

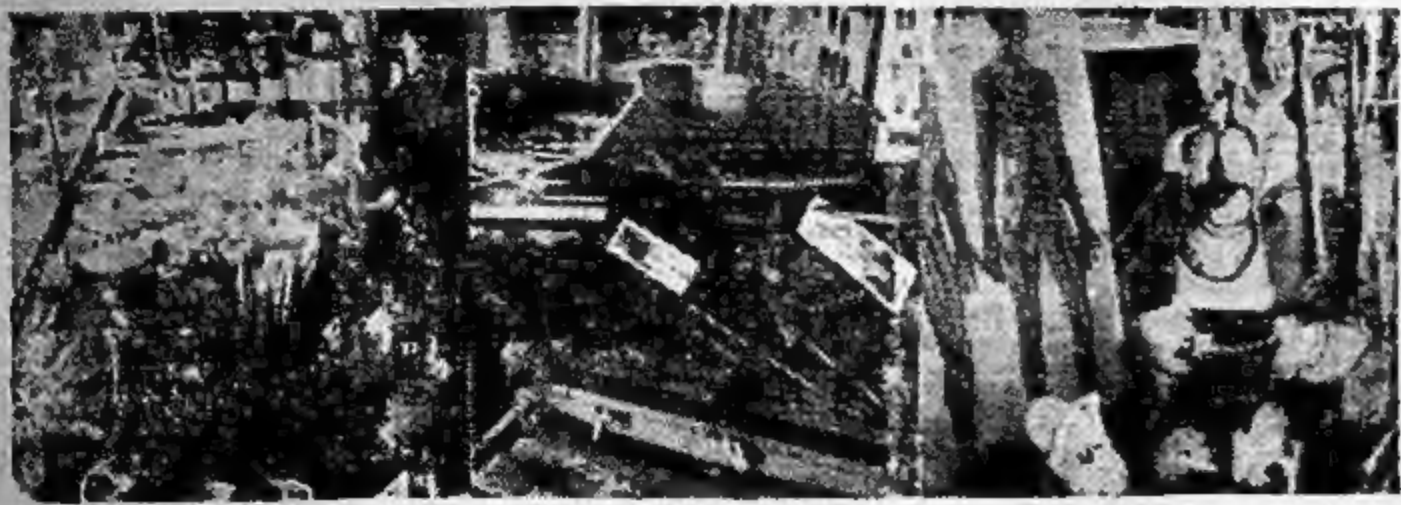
Hogar "Nuestro Hogar" de Cochabamba Bs. 294.668.00.

Hogar "Providencia" de Cochabamba Bs. 294.668.00.

TOTAL Bs. 890.000.—

Registros, diligencias y archivo.

Se Trata de Implantar una Nueva Modalidad en la Enseñanza Mediante la Tecnificación



TRES VISTAS DE LA EXPOSICION DE MATERIALES DE TRABAJO QUE EL MINISTERIO DE EDUCACION ADQUIRIÓ, con destino a las escuelas y colegios del país.

A poco tiempo para la dictación del decreto respectivo que establezca la reforma educacional, las autoridades del ramo han iniciado ya trabajos preparatorios, tendientes a proporcionar el campo necesario para la ejecución de los nuevos planes de trabajo que ha trazado la comisión que estudió el problema educacional de Bolivia.

TECNIFICACION

Por lo que se ha podido apreciar, el fin principal es el de tecnificar la escuela boliviana, con métodos que estén de acuerdo a la idiosincrasia del país y llenar sus necesidades más urgentes, que durante los últimos años se han sumado, con la adopción de medidas radicales, como la reforma agraria, para cuyo éxito se requiere del mayor número de técnicos, capaces de conducir tan grande empresa.

Una exposición de materiales escolares, para la educación técnica, se viene presentando desde días atrás y, en ella, se puede observar el cuidado que se ha puesto para seleccionar el material de trabajo para las escuelas e institutos del país.

En una rápida observación, encontramos desde las láminas sobre anatomía, productos para experimentar en laboratorio, instrumental de física, hasta aparatos para enseñar la técnica del campo.

Es indudable que las autoridades de educación, se han esmerado por proporcionar a la escuela boliviana un material moderno y de suma urgencia.

LA ENSEÑANZA PRACTICA

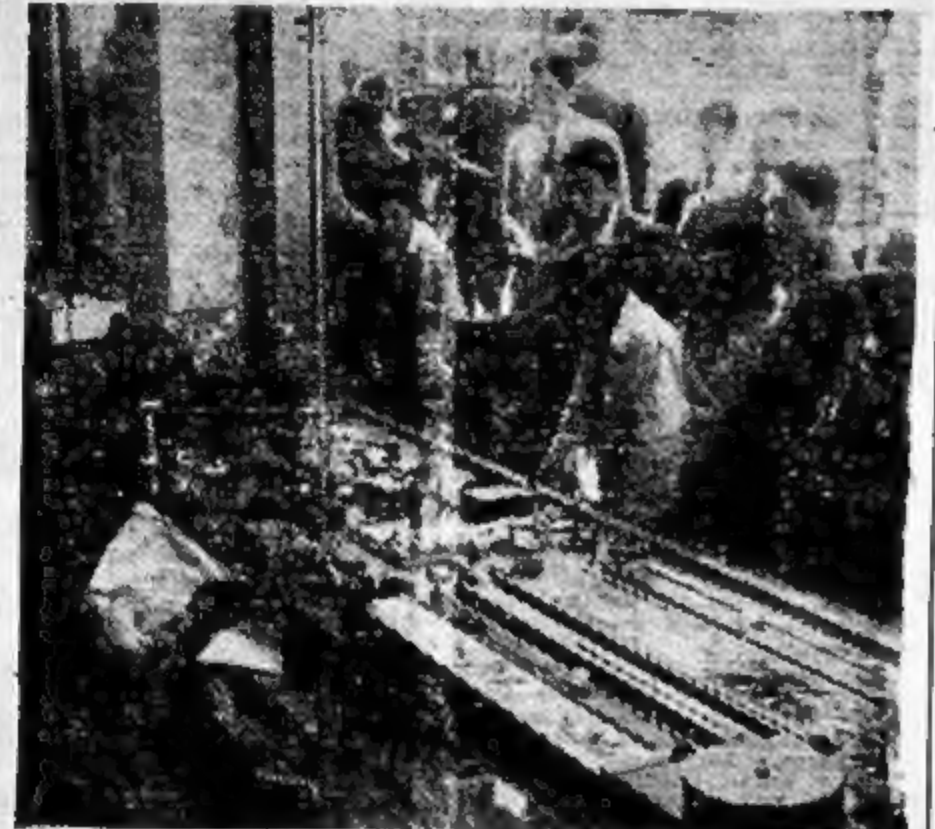
Era una necesidad sentida en la enseñanza del país la falta de materiales de experimentación. Nuestras escuelas y colegios, hasta hoy, no han ido más allá de las cartillas, y dictados de los maestros, haciendo falta una reforma para la nación. Mucho, se ha hablado sobre el particular, pero no se ha logrado superar esta etapa.

EXIGENCIAS ACTUALES

Hoy, con la diversificación económica que efectúa el gobierno y las transformaciones que se operan en el país, exigen la formación de técnicos en un número de ramas, en vez de los profesionales de bufete que el don de han recurrido los innumera-

bles batallones de bachilleres, como un último escape en su afán de contar con un título para ganar más tarde su sustento; todo, ello ha ocurrido porque no existían escuelas técnicas ni se ofrecían posibilidades de vida dentro de la nación, al estudiar otras profesiones.

Por todas estas razones, es pues digna de aplauso, la labor que desarrollan las autoridades de educación, demostrada a través de la exposición a que hacemos referencia, donde se puede apreciar que existe verdadero interés de superar nuestra enseñanza.



INSTRUMENTALES PARA LABORATORIO, EL AGRO Y LAS MINAS, forman parte de la exposición.

Se Aprobó la Importación de Partidas de Leche en Polvo

El Poder Ejecutivo ha dictado una Resolución Suprema mediante la cual aprueba la importación de partidas adicionales de leche en polvo. Su texto es el siguiente:

"VISTOS Y CONSIDERANDO: que la Junta de Almonedas del Ministerio de Economía Nacional, como resultado de la convocatoria a Propuestas de fecha 16 de junio del año en curso y en sus reuniones de fechas 19 y 20 de julio, adjudicó a diferentes firmas comerciales la provisión de varias partidas de leche en polvo, con destino al consumo público, Ejército Nacional, Ferrocarriles, Corporación Minera de Bolivia, Minería mediana y chica, etc.

Que las partidas adquiridas no llegan a cubrir en su totalidad las necesidades adicionales por ser esta la época más favorable para compras de leche;

Que la Junta de Almonedas del Ministerio de Economía Nacional, en su reunión de fecha 30 de agosto próximo pasado ha resuelto efectuar dichas adquisiciones con el fin de atender normalmente el abastecimiento de este artículo hasta el mes de septiembre inclusive de 1954, conforme al Programa del Ministerio;

Que la Comisión Permanente de Compras resolvió adjudicar las partidas adicionales a las mismas firmas adjudicatarias detalladas en la Resolución Suprema No. 83567 de 19 de agosto del presente año, en forma proporcional y en las mismas condiciones de precio y forma de pago;

Que es necesario dictar la Resolución aprobatoria de la decisión a que arribó la Comisión Permanente de Compras, autorizando la suscripción de los contratos con las firmas adjudicatarias, a fin de garantizar legalmente estas operaciones;

Por tanto, en Consejo de Ministros:

SE RESUELVE:

19.— Apruébase la resolución adoptada por la Comisión Permanente de Compras del Ministerio de Economía Nacional, en su reunión de fecha 30 de agosto próximo pasado, adjudicando la provisión de partidas adicionales de leche en polvo a las firmas enumeradas a continuación y bajo las siguientes condiciones:

LECHE EN POLVO

24 x 1.— Gumucio y Cia. Ltda. 3.200 cartones de 24 latas de 1 libra leche en polvo marca "Castillo", de procedencia Holanda, al precio de \$us. 8.18 CIF Mollendo — Arica — Antofagasta contra pago en cobranza y \$us. 8.02 con Carta de Crédito Rotativo.

Casa Bernardo S. A. 6.300 cartones de 24 latas de 1 libra leche en polvo marca "Golden Crown", de procedencia Holanda, al precio de \$us. 8.35 CIF Mollendo y \$us. 8.368 CIF Arica — Antofagasta contra pago en cobranza y \$us. 8.27 CIF Mollendo y \$us. 8.288 CIF Arica — Antofagasta con Carta de Crédito Rotativo.

Carlos Lozada 6.300 cartones de 24 latas de 1 libra leche en polvo marca

A. Alarcon E.

6.300 cartones de 24 latas de 1 libra leche en polvo marca "Aro", de procedencia Holanda, al precio de \$us. 8.35 CIF Mollendo — Arica — Antofagasta contra pago en cobranza y \$us. 8.20 con Carta de Crédito Rotativo.

La Victoria Soc. Ltda.

7.900 cartones de 24 latas de 1 libra leche en polvo marca "Green Land", de procedencia Holanda, al precio de \$us. 8.31 CIF Mollendo — Arica — Antofagasta contra pago en cobranza y \$us. 8.268 con Carta de Crédito Rotativo. Total 30.000 Cartones.

12 x 2 1/4 — Carlos Lozada

3.800 cartones de 12 latas de 2 1/4 libras leche en polvo marca "Two Babes", de procedencia Holanda, al precio de \$us. 9.72 CIF Mollendo contra pago en cobranza y \$us. 9.565 mediante Carta de Crédito Rotativo.

Casa Bernardo S. A. 2.200 cartones de 12 latas de 2 1/4 libras leche en polvo marca "Emidan", de procedencia Dinamarca, al precio de \$us. 9.72 CIF Mollendo — Arica — Antofagasta contra pago en cobranza y \$us. 9.60 con Carta de Crédito Rotativo. Total 13.000 cartones.

6 x 5.— Del Prado y Cia. 6.400 cartones de 6 latas de 5 libras leche en polvo marca "Ako", de procedencia Dinamarca, al precio de \$us. 9.01 CIF Mollendo — Arica — Antofagasta contra pago en cobranza.

Carlos Lozada

4.600 cartones de 6 latas de 5 libras leche en polvo marca "Two Babes", de procedencia Holanda, al precio de \$us. 9.16 CIF Mollendo — Arica — Antofagasta contra pago en cobranza y \$us. 9.016 con Carta de Crédito Rotativo.

La Victoria Soc. Ltda.

2.000 cartones de 6 latas de 5 libras leche en polvo marca "Green Land", de procedencia Holanda, al precio de \$us. 9.16 CIF Mollendo — Arica — Antofagasta contra pago en cobranza y \$us. 9.05 con Carta de Crédito Rotativo. Total 13.000 cartones.

20.— Los embarques de las diferentes partidas de la leche en polvo, deberán ser efectuados por las firmas adjudicatarias, de acuerdo al Programa del Ministerio de Economía.

30.— Los permisos para la importación de esta mercadería serán concedidos por el Banco Central de Bolivia, con cargo al cupo de divisas que dispone el Ministerio de Economía Nacional y con cargo a las disponibilidades de la Corporación Minera de Bolivia.

Regístrese, hágase saber y archívese.

AYER SE VOLCO UN CAMION AL VOLVER DE "BATALLAS"

Informaciones proporcionadas por la Comisaría Central de la Jefatura Departamental de Tránsito, dan cuenta que ayer en el Camino Panamericano, a la altura de la población de "Batallas", se produjo un accidente que motivó la inmediata intervención de las autoridades de Tránsito.

El chófer Fernando Molina que conducía el camión placa No. 19146, al parecer, en forma irresponsable, cedió el volante al pasajero Mario Montes, quien careciendo de brevet y autorización, no pudo dominar la máquina determinando que el vehículo se introdujera a una cuneta del camino.

Los pasajeros que viajaban en la carrocería fueron arrojados al suelo por la violencia de la maniobra, resultando gravemente herido el ayudante Desiderio Aguilar, quien fué internado en el Servicio Médico Quirúrgico de esta ciudad.

Tanto el chófer Molina como el autor del accidente han sido detenidos y serán sancionados conforme lo dispone el Reglamento General de Tránsito.

CHOQUE EN LA AV. BOLIVAR

A las 16 horas de ayer, en la Avenida Bolívar se produjo un choque en circunstancias que el automóvil particular No. 40161, conducido por el señor José Arze, se dirigía a la zona de Miraflores, no pudo realizar ninguna maniobra de emergencia para evitar la colisión que produjo el carro de alquiler 8756, conducido por el chófer Florentino Villagómez.

Las autoridades de Tránsito, luego de intervenir en la investigación del accidente, han determinado que se realice la reconstrucción el día de hoy para señalar responsabilidades.

UNA PETICION DE PELECHUCO

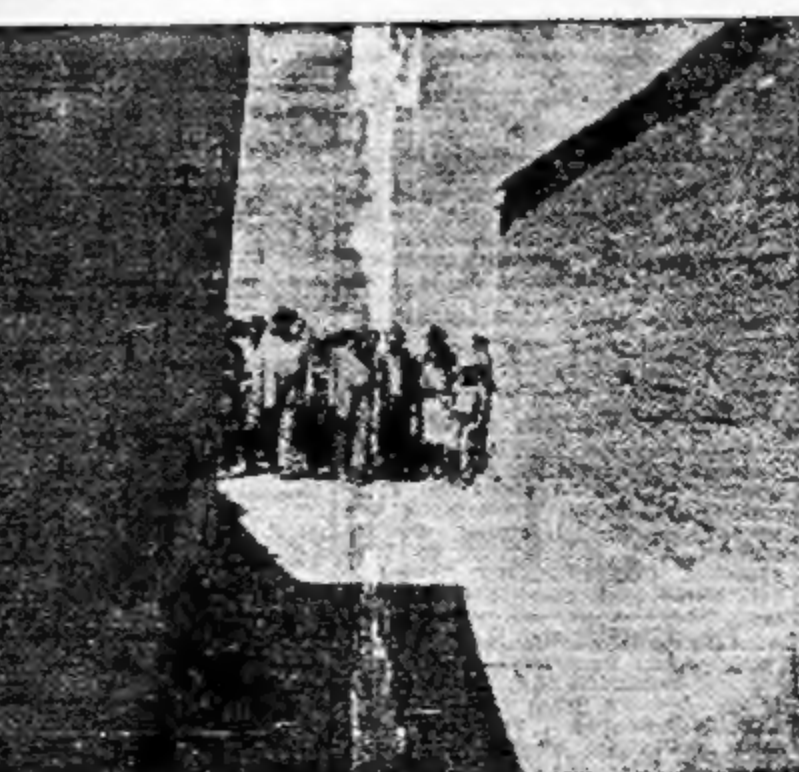
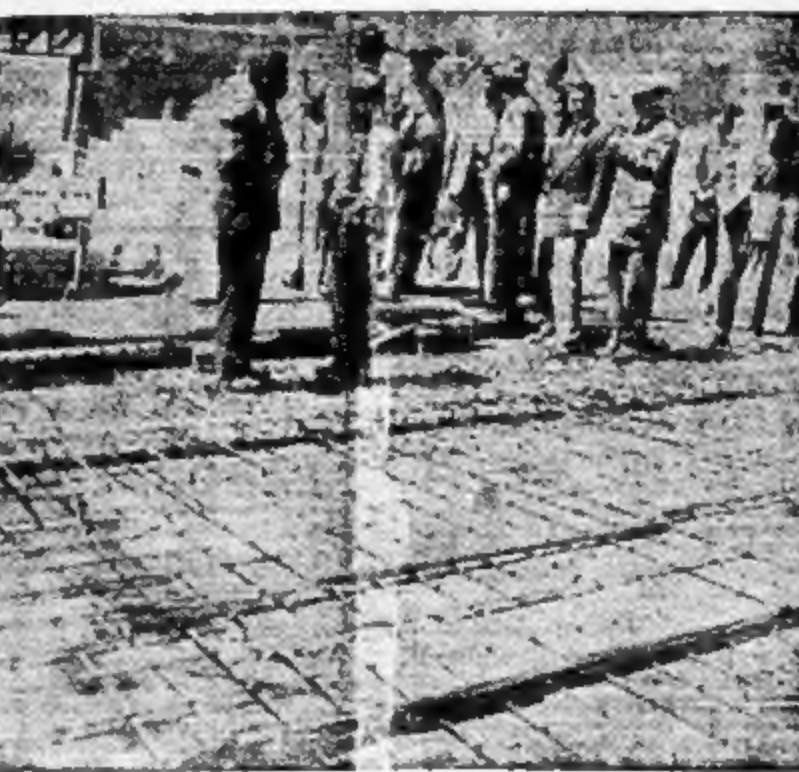
Hemos recibido la visita de un grupo de vecinos de Pelechuco, capital de la segunda sección de la provincia Caupolicán, quienes afirman que, pasada la Guerra del Chaco, los residentes de aquella población fronteriza con el Perú hicieron una instalación de luz para el servicio de alumbrado público y particular, a costa de su propio peculio, es decir, sin ningún gravamen para el fisco ni para municipalidad alguna. Esos servicios los vecinos los sostuvieron con sus medios económicos durante mucho tiempo, pero que desde hace tres años el generador eléctrico se ha deteriorado. En esas circunstancias apremiantes, pagando también los gastos de transporte, lo trajeron a La Paz para su reparación.

Agreden que el motor se encuentra ya reparado, y solicitan que el Ministerio de Obras Públicas disponga su pronto traslado y el viaje de un técnico electricista a Pelechuco, para que efectúe las reparaciones consiguientes en las instalaciones eléctricas que se hallan deterioradas por falta de uso.

Finalmente nos expresaron que el teniente Abel Engueta Macusa está encargado de hacer las diligencias del caso, ante las autoridades del portafolio, indicando, a fin de evitar otros desembolsos a los pobladores de aquella ciudad fronteriza.

La Dirección General de Aduanas, ha sido solicitada para que instruya a sus dependencias de Arica a fin de que el embarque de esta mercadería se efectúe a la mayor brevedad.

INSPECCION A OBRAS MUNICIPALES



El viernes pasado la primera autoridad inspeccionó diversas zonas de la ciudad, en las que se realizan obras municipales.

El gráfico muestra en primer término a la comitiva municipal, observando los trabajos que se efectúan sobre el techo de la Estación de Servicios, que se construye en la plaza "Vieja" para Yacimiento Petrolífero Fiscoles Bolivianos.

En segundo término la primera autoridad municipal inspecciona los terrenos que serán expropiados con destino a la apertura de una calle en Villa San Antonio.

"Solamente el 9.6 por Ciento de la Clase Indígena del País se Halla Alfabetizada"

CERCA DE 100 MIL NIÑOS DE 5 A 14 AÑOS DE EDAD ASISTEN A ESCUELAS RURALES DE LA REPUBLICA. — INFORME ESTADISTICO.

El Director General de Economía Rural dependiente del Ministerio de Agricultura, señor Walter Hermosa Virreira, ha presentado ante las autoridades del Gobierno un estudio sobre "Consideraciones del Desarrollo Agrícola Boliviano y la Ley de Reforma Agraria", en el cual, entre otros importantes aspectos relacionados con la vida campesina del país, hace un enfoque minucioso de las condiciones en que se desarrolla la educación de los niños indígenas, demostrando estadísticamente que sólo el 9.6 por ciento se halla alfabetizado, contra un 90.4 por ciento de analfabetos.

DATOS COMPILADOS

El autor del estudio que ocupa nuestro comentario destaca conceptos de un otro estudio realizado por el señor Celso Reyes, Jefe de la Sección de Estudios Económicos del Portafolio de Agricultura, puntualizando que "en las provincias Los Andes, Ingavi y Omasuyos el porcenta-

je de alfabetización no es uniforme" y que "sobre un total de 14.889 habitantes sólo reciben el beneficio de la instrucción 1.599 alumnos entre niños y niñas, o sea que la población escolar alcanza a 11 por ciento". Si bien estos datos corresponden al año 1945, se anota la necesidad de que "el Gobierno deba tomar como meta de sus aspiraciones la pronta resolución del problema indígena, haciéndolo en todas sus fases, sin demora, no solamente en el renglón agrario ya que unas de otras son concomitantes".

DATOS SOBRE EL IDIOMA

Incidiendo sobre la importancia de las estadísticas, se estima que las siguientes son las proporciones de idiomas dominantes en las clases campesinas de Bolivia:

Indígenas que hablan castellano: 100.618; Indígenas que hablan quechua: 921.511; Indígenas que hablan aymara: 640.525; Indígenas que hablan otros idiomas: 40.717.

De estos datos se deduce que

sólo el 6% de la población indígena del país habla castellano, sobre una cifra de 1.703.371 habitantes quechuas, aymaras y de otras razas menores que viven en Bolivia.

Solicitan que se Señale el Precio Máximo para Madera

La Federación Sindical de Trabajadores de Madera ha expedido el siguiente voto resolutivo:

CONSIDERANDO: que la Federación Sindical de Trabajadores de Madera, institución que agrupa a varios sindicatos de la localidad, como entidad matriz debe salir en defensa de sus filiales, denunciando de ante la opinión pública lo siguiente:

Que todos los trabajadores de madera somos víctimas de una especulación en la venta de la madera en silencio, hecho que ha sido aprovechado por los comerciantes, y que no podemos callar más tiempo, porque principalmente es en el Ministerio de Economía donde se ha ordenado la continua elevación de este material, así por ejemplo hace 3 meses se cobraba de 80 por pie cuadrado, hoy se paga Bs. 140, afectando a la economía de la clase pobre.

Por tanto resolvimos:

1º— Pedir la inmediata derogación de Decreto de la venta libre y se señale un precio tope de la madera.

2º— Pedir a la Intervención de Fisco, la inmediata solución del conflicto planteado hace ya 3 meses, sin solución hasta la fecha con los industriales en madera, referen- te al alquiler de máquinas.

3º— La Federación se declara en acción permanente, mientras se solucionen nuestros problemas, hacia el conocer el presente voto resolutivo a sus filiales del interior del país, para su pronunciamiento.

4º— Pedir apoyo moral y material de la COD.

En dado en la sala de sesiones el primero de septiembre de mil novecientos cincuenta y cuatro.

Baso Herrera Srío, General; Armando Rojas Srío, de Relaciones; Humberto Miranda, Srío, de Comis-

SE ENVIARON ARTICULOS DE CONSUMO A LOS DISTRITOS DEL INTERIOR DEL PAIS

SIN ALTERACION

Por instrucción del Ministerio de Economía y de la Dirección General de Abastecimientos, las casas importadoras de la localidad, en el curso de la semana pasada, han despachado a los diferentes distritos del interior de la República, los cupos de artículos de primera necesidad correspondientes al presente mes de septiembre, de acuerdo a las cantidades asignadas ordinariamente en los cuadros de distribución faccionados por el Departamento de Adquisiciones de Economía Nacional.

ABASTECIMIENTO EN LA PAZ

Por otra parte, se aseguró que la distribución de artículos de consumo a comerciantes minoristas y almacenes municipales de abasto de esta ciudad, se desarrolla en forma normal de modo que el público pueda efectuar sus adquisiciones como de costumbre.

LLEGARA HARINA DE LA ASISTENCIA NORTEAMERICANA

En el Ministerio de Economía Nacional se ha recibido el Comocimiento Marítimo de Gulf & South American Steamship Co. que ampara el embarque de 23 mil 400 sacos de harina de trigo que arribará al puerto de Arica el 12 del presente, con destino a Bolivia.

Esta nueva partida de harina de trigo corresponde al programa de Asistencia Norteamericana.

La Dirección General de Aduanas, ha sido solicitada para que instruya a sus dependencias de Arica a fin de que el embarque de esta mercadería se efectúe a la mayor brevedad.

NUEVA PARTIDA DE GANADO PARA EL SERVICIO AGRICOLA INTERAMERICANO



Catorce nuevas unidades del famoso ganado de la raza "Bras gu" recibió el Servicio Agrícola Interamericano. Este ganado llegó al país por vía aérea, en vuelo directo desde los Estados Unidos, y luego de un período de inmunización contra las enfermedades tropicales, en las instalaciones del SAI, en Cochabamba, será trasladado a

Santa Cruz. Existen fundados esperanzas, en opinión de los técnicos del SAI, de que esta raza se adaptará muy fácilmente a los llanos de Santa Cruz.

El grabado muestra el momento en que la nueva partida de ganado "Brangus" es desembarcada de los aviones en que llegó a Cochabamba.

ORURO HOTEL REPOSTERO
CASA 585 TELÉFONO 4861
A dos cuadras de la Estación de FF. CC. Píezase con o sin pensión. Establecimiento bien reputado. Atendido por sus propietarios. 30814



PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

AGENTES PARA BOLIVIA:

MACDONALD & Co.
(Bolivia) S. A.

PROXIMAS SALIDAS

Vapor "REINA DEL PACIFICO"

En viaje a Europa; llegará a Liverpool (Inglaterra) el 27 de agosto.

Vapores de Carga y Pasajeros

Salidas de Antofagasta para Europa y puertos intermedios:

"SARMIENTO" ... 29 de agosto

"SALAVERRY" ... 5 de septiembre

"CUZCO" ... 16 de septiembre

"FLAMENCO" ... 22 de septiembre

(Estas fechas están sujetas a confirmación)

CONTINUARA EL REMATE DE DIVISAS DE MERCADO LIBRE

En el Ministerio de Hacienda se nos ha informado que de acuerdo a las disposiciones del titular de ese portafolio, señor Alberto Menditegui Álvarez, continuará realizándose la subasta pública de divisas de mercado libre, en forma indefinida y pudiendo ser adquiridas en cantidades sin límite.

El día de hoy se rematarán dólares en el Banco Mercantil, a medio día.

COMUNICADO DE LA F. U. L.

La FUL ha expedido el siguiente comunicado:

"Debido a elegirse a la delegación de La Paz al XI Congreso Universitario de Potosí, la Secretaría General de la FUL, llamará a Asamblea General de estudiantes para designar a los delegados según el sistema de lista incompleta. Así mismo se nos ha informado en la Secretaría Permanente de la FUL, que esta semana saldrá la Convocatoria a las elecciones generales, para renovar a los dirigentes de la Federación Universitaria".

MISAS

GRACIELA PERALTA SAAVEDRA (Q.E.P.D.)— La familia Peralta: doña, primos, sobrinos y demás familia ruegan a Ud. asistir a la misa que recordando el primer año de su fallecimiento se mandará a celebrar en el templo de Santo Domingo el día de mañana martes 7 de septiembre a las 9.15 a.m. Su concurrencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

PASTORA ORMAECHEA BACARRERA (Q.E.P.D.)— Fallecida el 6 de septiembre de 1953. Arturo Aldunate Ormaechea, hijo; María Pastora y María Eugenia, hijas; Julieta Ormaechea y de Sagárnaga, hermana; Graciela Ormaechea de Torres (ausente), hija; Luis de Paoli de Ramos Arce, hijo; José María Sagárnaga Ormaechea, y Víctor Ormaechea, sobrinos; y demás familiares, ruegan a sus amigos y conocidos concurrir a la misa que recordando los 25 años de su fallecimiento, mandan celebrar en la Iglesia de Santo Domingo, (antigua Catedral), el día 7 del actual, a las 10 a.m. Este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia.

MY. WENCESLAO NAVARRO C. (Q.E.P.D.)— Benemérito de la Patria.— La esposa e hijos ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas concurrir a la misa que recordando al 20 año de su sensible fallecimiento, mandan celebrar en la Capilla de los Reyes de San Juan de Dios, el día hoy lunes 6 de septiembre a las 10 a.m. Su asistencia será muy reconocida por la familia doliente.

Sra. JULIA M. de CANEDO (Q.E.P.D.)— Los hijos, hijos políticos, nietos, bisnietos y demás familia ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas concurrir a la misa de cabo de año, que por el eterno descanso de su alma se ha celebrado en el templo de San Juan de Dios, el día hoy 6 del presente a las 10 y 30 favor por el que quedará eternamente reconocida.

Srta. MALENA PRUDENCIO LIZON

(Q. E. P. D.)

Roberto Prudencio (ausente) y Edda Lizón de Prudencio, padres; Edda, Ramiro y Roberto Prudencio Lizón, hermanos; los tíos, primos y demás familia, ruegan a sus amigos y personas piadosas concurrir a la misa que en sufragio de la extinta y recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, se oficiará el día martes 7 del mes en curso, a las 10.30 en la Capilla de Don Bosco.

Favor que agradecerá la familia doliente.

DOLORES DEL BARCO TELLERIA

(Q. E. P. D.)

ruegan a sus amistades y personas piadosas concurrir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando el primer mes de su sensible fallecimiento mandarán celebrar en el templo de Nuestra Señora de la Merced el día mañana martes 7 del presente, a las 11, favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

La Paz, 6 de septiembre de 1954.

A LOS SEÑORES

José González Castro y Antonio Montel, se los necesita en la estación de Servicio "SABA"

AVENIDA BUSCH 355

MULAS CORDOBESAS

Vendo 78 mulas cordobesas, Rep. Argentina, puestas esta ciudad u otro punto.

REFERENCIAS:

YANACOCCHA 235 Ser. piso oficina 3 — Tel. 3393.

SE NECESITA AUXILIAR DE OFICINA

con conocimientos de Contabilidad.

Presentarse con certificados a la Oficina de Contabilidad del F.C. Guayquil a La Paz - Challapampa.

COMUNICADO

El Comando Deptal. del Movimiento Nacionalista Revolucionario

COMUNICA:

Que por razones de fuerza mayor ha sido diferida la posesión del Tribunal de Honor hasta el próximo sábado 11 de los corrientes a las 11 y 30, en el Salón Auditorium de la Biblioteca Municipal.

La Paz, septiembre de 1954.

BRAULIO CHUMACERO,
p. Secretario General del Comando
Departamental del M. N. R.

Crónica Social

CONFERENCIAS

—Mañana a las 18 y 30, en el Auditorium de la Biblioteca Andrés de Santa Cruz, la señora M. Luisa S. B. de Urioste, dictará una conferencia, bajo los auspicios del Ateneo Femenino.

CORO POLIFONICO

—Hoy viaja a la ciudad de Sucre el Coro Polifónico Nacional con objeto de actuar y realizar los festejos del Congreso Mariano que se celebra en esa capital.

REUNIONES

—La señora Amalia de Vázquez ofrecerá un té-rummy en honor de la señora Alicia Kraus de Denegri.

—La señora Gladys Ormaechea de Arce Quiroga ofrece un té-rummy celebrando su cumpleaños.

—La señora Irma Olmos de Díez de Medina, ofrecerá un rummy-party a un grupo de sus relaciones.

—Hoy en casa de su presidenta, señora Zola Viganó de Antezana Paz, será servido el cóctel que ofrece el Ateneo Femenino en honor de la señorita Marina Núñez del Prado y señora Nilda Núñez del Prado de Iglesias.

—El joven Gonzalo Peña agasajó ayer a un grupo de sus amigos con motivo de su cumpleaños.

—Celebrando su cumpleaños Silvia Mónica Arce Ormaechea ofrece una fiesta a sus pequeñas relaciones.

—El día de mañana recuerda su aniversario natal la señora Irma Hanhart.

—Igual acontecimiento celebran el martes la señora Mary Jansen de Iturralde.

—El día miércoles 8, cumpleaños la señora Susana Granier de Peppers.

—Igualmente y el mismo día la señora Norah Reynolds de Botero.

—Ayer cumplió años la señorita Teresa España.

—Gravemente enfermo el señor Luis Pabón Menditea.

—Continúa delicado el estado de salud del doctor Víctor Alberto Saracho.

ESPECTACULOS PARA HOY

CINE TESLA— Teléfono 3803. Matinée y tanda "Belinda".

Matinée 55.— tanda 75.— Noche doble "Entre Dos Mundos", con George Raft y "Tener y no Tener", con Humphrey Bogart. Luneta 30.—

CINE MIRAFLORES— Matinée y noche doble "Lux en las Tinieblas", con Gane Grable y "Navidad de los Pobres", con Calita, Tito Lusiardo y Mecha Ortiz. Luneta 25.— alta 20.—

CINE MUELLO— Matinée, tanda y noche doble, "Sangre y Plata", con Errol Flynn y "El Tercer Húsar", con Pepe Iglesias (El Zorro). Luneta 25.— alta 20.—

CINE MIGNON— Matinée y noche doble "Escuadrón de Combate", película guerrera, y Manolete en "Toros y Toreros". Luneta 25.— Alta 20.—

TEATRO PRINCESA— Teléfono 2626.— Tanda "La Trampa", con Zully Moreno. Luneta 50.— Noche doble "Los Pulpos" y "Puñalada de Corazón" con Calita. Luneta 25.—

CINE PARIS— Teléfono 2380.— Tanda "Acusaría Usted?" con Clifton Webb. Precios matinee 45.— y 30.— tanda 50.— y 35.— Noche doble "Juego del Amor y del Azar", con Severo Fernández y "La Caraba", Luneta 25.—

MONJE CAMPERO— Matinée y tanda "Hombre, Mujer y Pecado" con Pier Angeli y Gene Kelly. Precios matinee 55.— y 45.— tanda 75.— y 55.— Noche doble "Amar fue su Pecado" con Elsa Aguirre y "Aventuras de un Nuevo Rico". Precios 30.— y 25.— Además en

las tres funciones el Not. Nacional No. 67.

CINE LA PAZ— Matinée y tanda últimas funciones de "Eterna Tentación" en tecnicolor con Fred Astaire. Precios matinee 55.— y 30.— tanda 75.— Noche doble "Pasión Inmortal" con Paul Henreid y "El Jactancioso", con Red Skelton. Precio Bs. 30.—

CINE ERRO— Matinée y tanda presenta en colores "Casta Andaluza", con Ana Mariscal. Precios matinee 45.— y 30.— tanda 50.— y 35.— Noche doble "En la Palma de tu Mano" con Arturo de Córdoba, y "El Pecado de ser Pobre". Precios 25.— y 20.— Además el Not. Nacional No. 67.

CINE ROXY— Matinée y tanda presenta en colores "Casta Andaluza" con Ana Mariscal. Precios 45.— y 30.— tanda 50.— y 35.— Noche doble "Locuras de Tin-Tan". Precios matinee 45.— y 30.— tanda 50.— y 35.— Noche doble "Castigo de Dios" y "Mujeres en mi Vida". Precios 25.— y 20.—

CINE ABAJO— Matinée y tanda "Del Cielo Vengo" con Clifton Webb. Precios matinee 45.— y 30.— tanda 50.— y 35.— Noche doble "La Fe en Dios" y "Sensualidad". Precios 25.— y 20.—

CINE COPACABANA— Desde las 14 horas presenta "La Rondalla" con Mantiquilla y Luis Aguilar. Precio 25.—

CINE COLON— Matinée y tanda triple "Peligro Atómico del 7 al 9", "Vuelta del Zorro" del 7 al 9 y "Imperio Submarino" del 7 al 9. Precios matinee 45.— y 30.— tanda 50.— y 35.— Noche doble "Negra Consentida" y "La Mujer del Puerto". Precios 25.— y 20.—

CINE BOLIVAR— Teléfono 5051.— Matinée a horas 14.— tanda a horas 19. Presenta en tecnicolor "El Precio de un Hombre" con James Stewart. Precios matinee 45.— y 30.— tanda 50.— y 35.— Noche doble "Entre Abogados te Veas" y "Rica, Joven y Bonita". Precios 25.— y 20.—

CINE AVENIDA— Teléfono 5409.— Matinée y noche doble presenta "Anillo de Compromiso" con David Silva y "La Indomable" en colores. Precio 25.— y 20.— Sólo en tanda "El Hombre de las Sombras" con Joseph Cotten. Precios 50.— y 35.—

CINE SAN CALIXTO— En funciones de tanda y noche a horas 17.30 y 20.30 respectivamente "Buenas Noches mi Amor", con Ramón Armengod y Emilia Guila, y "El Zorro Pierde el Pelo", con Pepe Iglesias. Precios 30.— y 25.—

EL MERCADO FILATELICO DE LONDRES

Londres, (BIS).— Las ventas en las subastas londinenses de sellos en la temporada que finaliza, ha tenido mucho éxito y han sido mucho mayores que las de los años anteriores. El señor H. R. Harner, de New Bond Street, vendió por un total de doscientos sesenta y cinco mil libras esterlinas, es decir, treinta y siete mil, diez más que en la temporada anterior, lo que representa un récord desde 1950.

Fue un gran acontecimiento la venta reciente de un rarísimo sello "Perot" de las Bermudas, que llegó a noventa y cinco mil libras. Esto revela la gran competencia internacional, ya que hacía veinte años que no se ponía a la venta un sello Perot.

Los coleccionistas británicos han competido generalmente con éxito ante los numerosos compradores extranjeros. Los principales países compradores de ultramar fueron los Estados Unidos, Suiza, Italia, Francia y Sudáfrica. La competencia sudamericana y holandesa también aumentó.

Alemania ha vuelto a aparecer como compradora de sellos, y compete activamente, especialmente en lo que se refiere a los antiguos Estados alemanes.

CULTO CATOLICO

LA VIRGEN DE FATIMA FUE LLEVADA AYER A OBRAJES

Ayer, a las 18 y 30, la Virgen milagrosa de Fátima fue trasladada del templo del Montículo de Sopocachi a la parroquia de la Villa de Obrajes, acto que contó con la concurrencia de centenares de fieles creyentes, y personas devotas, con gregaciones religiosas de la Villa de Obrajes, miembros de los comandos sonales del M.N.R. de Sopocachi y Obrajes, y "Cruzados de Fátima". Recorrió el siguiente trayecto: Av. Ecuador, Salinas, Av. 8 de Agosto, Av. Libertador hasta la Iglesia de Obrajes. Presidieron los RR. PP. de la comunidad de los Paisionistas. En el recorrido entonaron cánticos sagrados la mayoría de los devotos. La imagen sagrada fue llevada en andas por un grupo de caballeros. Abrieron paso, las señoras, señoras de la Acción Católica. En el trayecto notamos, la presencia del Alcalde Municipal de La Paz, señor Juan Luis Gutiérrez Oranier y como del Cnl. Sen Román acompañado de su esposa.

La Virgen Milagrosa de Fátima permanecerá en la parroquia de Obrajes, durante 8 días, durante los cuales se realizarán solemnidades, actuaciones religiosas, de acuerdo al siguiente rol: Hs. 5.30 de la madrugada, Procesión de penitencia. Hs. 8 y 30, misa de aurora con plática moral. A las 18 y 30, rezo del rosario, sermón, exposición del Santísimo y bendición con S. D. M.

NOVENA DE LA VIRGEN DEL PERPETUO SOCORRO

En el templo parroquial de San Agustín proseguirá el rezo solemnemente de la novena de la Virgen del Perpetuo Socorro, conforme a la siguiente distribución religiosa: Hs. 8.30, misa y novena. Hs. 18, rosario, exposición del Santísimo Sacramento, novena, sermón por el R.P. Mateo Ramos, y bendición eucarística. Su festividad tendrá lugar el 8 del actual.

MISAS

Catedral de Nuestra Señora de La Paz. De 7.30 a 10 y 30. San Agustín.— 10 y 10.45. San Pedro.— Hs. 8.30. San Sebastián. Hs. 9. Santo Domingo.— De 9 a 11. San Francisco.— De 7 a 11. Recoleta.— De 7 a 9 y 30. Templo del Rosario.— Hs. 8 y 8.30.

La Merced.— De 9 a 11. Del Señor de la Exaltación.— En la capilla de la Tercera Orden, desde ayer se dio comienzo al rezo de la novena del Señor de la Exaltación, conforme al siguiente horario. A las 9, misa y novena. Por la noche a las 20, rosario, plática moral por el R.P. Villamil novena, exposición de S. D. M. y bendición con el Santísimo Sacramento.

La reina condecora a Somerset Maugham

Los lectores de las obras de Somerset Maugham en los países de habla inglesa (y sin duda también los de otras naciones) han acogido con gran satisfacción la noticia de que la reina Isabel concedió, en el palacio de Buckingham, la Orden de los Compañeros de Honor al novelista y dramaturgo Somerset Maugham, uno de los más grandes escritores de Gran Bretaña, que entra así a formar parte del reducido grupo de sesenta hombres y mujeres que hasta ahora ostentan dicha orden británica, la cual se limita a un máximo de sesenta y cinco y no implica título alguno.

Con ocasión de cumplir 80 años de edad, en enero último, Somerset Maugham, dirigió una alocución radiada en la que se refirió a los cambios que ha experimentado la vida inglesa desde su juventud, diciendo lo siguiente. "Si bien es verdad que hemos empobrecido tristemente como nación, en cambio tenemos la compensación de ser más libres en cuanto individuos. Hemos superado muchos prejuicios estúpidos. Las relaciones entre las gentes de ambos sexos son menos restringidas. Vestimos con menos etiqueta y nos sentimos más cómodos. Tenemos menos sentido de clase y somos menos remilgados y menos arrogantes. En una palabra, somos mejores que cuando yo era joven y, no obstante las penalidades que tenemos que sobrellevar (la escasez, las restricciones y la regimentación oficial), creo que la gran masa del pueblo vive mejor que nunca. La característica más sobresaliente del pueblo inglés es su buen humor que consigue ir superando toda circunstancia adversa. Tal característica es un gran recurso de fortaleza".

EN VENTA

Hermosos floreros y lámparas de porcelana Selb-Henrich, Bavaria (Alemania) pintados a mano. Precio de ocasión.

CASA RANIS,

Avenida, Camacho.

394

SU HOROSCOPO PARA HOY

Por Stella

LUNES, 13 de septiembre.— Los nacidos hoy tienen una energía física y vitalidad mental extraordinaria. Quieren hacer cosas a cada momento de su vida y no son felices si no están metidos en algo que sea así como de aventura o cosa parecida. Durante su juventud estarán mezclados en los deportes y es muy posible que lleguen a ser campeones de algún deporte o de muchos. Pero más y más, mientras van pasando los años se dedicarán a monesteres, artísticos, pues tienen gran talento creador.

Han nacido con el don de combinar muy bien los colores y de borrar poder pintar muy bien. Son muy amigos de la música y además podrían ser grandes compositores, si es que se dedican a utilizar sus dones. Desde que sus ideales son muy altos son aptos, a criticar seriamente su propio trabajo así como el de los demás. Deben aprender a ser constructivos, en sus críticas en lugar de reducirse a criticar y criticar, por casi todo el mundo puede criticar. Además hay que tener verdadero talento para saber cómo corregir la cosa de debidamente. Tienen confianza en sí mismos y aunque son algo tímidos y retraídos cuando llega el momento para que usen sus dones, salen siempre ganando, sea fácil o difícil su cometido.

Desde que muestran con gran facilidad sus emociones, serían de lo más felices si se casaran jóvenes. Deben elegir a una persona que tenga ideas parecidas a las de ellos.

El gran pintor inglés Thomas Gainsborough nació bajo este signo.

INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA

¿Qué les auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares.

MARTES, 14 DE SEPTIEMBRE

VIRGO (24 agosto—23 sept.)

Hoy es uno de esos días que usted puede equivocarse si no tiene cuidado y los resultados pueden ser serios.

LIBRA (24 sept.—23 oct.)

Tenga cuidado con los artefactos eléctricos que use hoy. No se apure para nada.

ESCORPIÓN (24 oct.—22 nov.)

A veces, una palabra que se dice cuando uno está enojado, puede resultar muy desagradable. Doméstico.

SAGITARIO (23 nov.—22 dic.)

Si usted no tiene cuidado con los detalles puede equivocarse. Tenga mucho cuidado.

CAPRICORNIO (23 dic.—20 enero)

No se decida a llevar a cabo una idea fantástica que se le ocurra. Es mejor ser cuidadoso. Se gana más.

ACUARIO (21 enero—19 febrero)

Si su trabajo es difícil, hágalo con mucho cuidado.

MIERCOLES

estreno

Monje Campero

Una divertida comedia sobre las dramáticas aventuras de un lobo de mar.

"Dis oque a Bordo"



GARY COOPER
JANE GREER

Un éxito 30th CENTURY FOX distribuido por EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.

Mientras mas despierto, se va más ligero.

PISCIS (20 febrero—20 marzo)— Quizá usted no piensa tan claramente como debe pensar y es mejor que no tenga argumentos, con nadie.

ARIES (21 marzo—20 abril)— Manténgase alerta con los detalles de su trabajo, pues podría equivocarse tanto que durante mucho, años no podría llegar a rectificar la equivocación ¡cuidado!

TAURO (21 abril—21 mayo)— Conserve sus energías físicas para cosas importantes y no se meta en cosas que parezcan dudosas.

GEMINI (22 mayo—21 junio)— Es necesario concentrarse en un objetivo definitivo si es que usted desea estar en continuo progreso.

CANCER (22 junio—23 julio)— Usted debería poder pasar este día tranquilamente y sin tropiezos si anda con cautela y paciencia.

LEO (24 julio—23 agosto)— Es posible que sufra usted un accidente por falta de la debida atención. No ande soñando despierto.

Universidad Mayor de San Andrés

AVISO Nº 60

Convocatoria a propuestas

Se convoca a propuestas para la construcción de un muro frontal para pelota vasca.

Mayores detalles en el Departamento de Deportes de la U.M.S.A.

La Paz, 19 de septiembre de 1954.

«4

Pecadores»

Un soberbio film dramático, verdadero éxito europeo.

con **ALDO FABRIZI**

Jean Marais

Daniel Gelin

Frank Villard

M

a

ñ

a

n

a

a

ESTRENO

CINE

La Paz

Presentado y distribuido en Bolivia por

ILLIMANI CINEMATOGRAFICA BOLIVIANA LTDA.

«4

Pecadores»

LA HISTORIA DE LOS HOMBRES QUE BUSCARON LA PAZ ESPIRITUAL EN LA MANZANA DEL SILENCIO.

PRUEBAS AUTOMOVILISTICAS PARA EL DISEÑO Y LA FABRICACION

PRUEBAS AUTOMOVILISTICAS PARA EL DISEÑO Y LA FABRICACION

Stirling Moss y John Cullis
toman una curva durante las
fases poscarreras del Rally Al-
pino Internacional de 1954.



508

Stirling Moss y John Gatta, ganadores de la copa de oro en el XVII Rally Alpino Internacional. Concluyeron el recorrido sin incurrir en falta alguna por tercer año sucesivo.

La cámara fotográfica reconoce la decisión que muestran en



sus rostros estas conductoras británicas: miss Sheila Van Dam y la señora Anne Hall. En su Sanbeam Alpine ganaron, por segundo año consecutivo, la Copa para Señoras.

Por Ralph FEILDEN,
Corresponsal automovilista de
"The Recorder", Londres

Con frecuencia se plantea el problema de si la participación en las carreras contribuye o no al mejoramiento de los automóviles, pero es éste punto que

éstos de la participación en la prueba al serie otorgada a Stirling Moss la Copa de Oro de los Alpes, por no haber incurrido en falta alguna en tres rallies consecutivos. La Copa de Señoras correspondió a Miss Sheila Van Dam; y la Copa André Dubonne, que se concede al conduc-

DESPIERTAN INTERES MUNDIAL

Las opiniones manifestadas por estos dos famosos concurrentes británicos y la mención que hemos hecho de una marca de automóvil ilustran la importancia que los fabricantes ingleses

corresponde resolver al mundo automovilista y, en particular, a los fabricantes mismos. Una cosa es cierta: que algunos de los automóviles de mejor calidad del mundo se construyen sin la ayuda de la experiencia que se desprende de las carreras. Los coches especiales para la competición tienen, por lo general, un carácter más deportivo que el de los coches de uso normal. En una conversación que tuve con Stirling Moss, uno de los ases mundiales del volante y con la que registré la marca más veloz en la prueba de aceleración y freno (en la clase de 2.000 - 2.600 c.c.) fué también ganada por un británico. Todos estos corredores conducían automóviles Sunbeam Alpino.

En una conversación que tuve con Stirling Moss, uno de los ases mundiales del volante y con la que registré la marca más veloz en la prueba de aceleración y freno (en la clase de 2.000 - 2.600 c.c.) fué también ganada por un británico. Todos estos corredores conducían automóviles Sunbeam Alpino.

Los modelos de coches británicos que resultaron victoriosos en el Rally Alpino de 1954 son de tipos y precios muy distintos. Cuéntenos, por favor, cuáles son los modelos más interesantes.

que, aunque de la misma marca, se venden para turismo. Pero, es también un hecho que la participación en las pruebas automovilistas ha conducido a la creación de mejores neumáticos, bujías, frenos y muchas otras piezas que, en su día, van a aplicarse a los modelos en serie para el público en general.

La entusiasta señorita Sheila Van Dam, pude comprobar el valor que atañen ambos a la participación en esta concentración.

Moss asegura enfáticamente que el rally ofrece mejores resultados prácticos que las que artificialmente se pueden obtener en un terreno de pruebas.

en general. No obstante, sería pueril negar la marcada y benéfica influencia que surten los acontecimientos deportivos en el diseño. Las lecciones que se desprenden de las carreras — algunas de las cuales han causado cierto sonrojo a los fabricantes — han sido, y siguen

En un sentido, de tanto valor para los productores que los datos acumulados dan lugar a la manufactura de automóviles mejores.

La prueba clásica de Le Mans, de 24 horas de duración, constituye un ejemplo típico de las pruebas deportivas a que alludimos. En esta competición han sido las condiciones atmosféricas, las categorías.

Desde el punto de vista femenino, la señorita Van Damme se mostró profundamente impresionada por el alto grado de preparación y atención al detalle que se requieren para la selección y entrenamiento de un equipo para esta prueba. En su día más allá.

Paralelamente con las victorias alcanzadas por los automóviles británicos en esta esfera se han dado a conocer aumentos en la producción y en la exportación de los mismos. Durante el primer semestre del año en curso, se informa, los fabricantes británicos batieron todos los re-

versas clases para vehículos distintos de sus bóldos. Se ha de examinar la ruta con el mayor esmero, instruir a los conductores y hacer todos los demás preparativos sin los cuales no se puede alcanzar el éxito. Ambos conductores son de opinión de que la inscripción de un equipo en el Rally Alpino constituye una

mundo, y muy particularmente en el mercado estadounidense. Las ventas de estos automóviles, a más de aportar valiosas divisas escasas para el Reino Unido, han dado prestigio mundial a sus fabricantes y a la industria británica.

AYUDA A LOS PROYECTISTAS
Así pues, las carreras del tipo que hemos referido ayudan considerablemente a los proyectistas en la producción de vehículos de mejor calidad. En años recientes, los productores de algunos tipos de coches se han dado cuenta que la participación en ciertos "triflights"

a) Participante.— Podrá participar los establecimientos de su nivel Académico Secundario (Diurno, Nocturno) y los Institutos Profesionales (Cíviles y Militares) de la ciudad de La Paz, en su Sección respectiva.

b) Niveles.— El torneo se desarrollará en dos niveles separadamente: 1.— Categoría Colegios 2.— Institutos Profesionales.

c) Divisiones.— Cada establecimiento contendiente contendrá:

1) Participante.— Podrá participar los establecimientos de su nivel Académico Secundario (Diurno, Nocturno) y los Institutos Profesionales (Cíviles y Militares) de la ciudad de La Paz, en su Sección respectiva.

2) Niveles.— El torneo se desarrollará en dos niveles separadamente: 1.— Categoría Colegios 2.— Institutos Profesionales.

3) Divisiones.— Cada establecimiento contendiente contendrá:

Louise Brough ganó fácil a R. M. Reyes

Forest Hills, N. Y., septiembre 1 (UP).—Louise Brough resultó de demasiada experiencia para la jovencita mexicana de 15 años Rosa María Reyes, a la

competencia más fiera.

El Rally Alpino Internacional es realmente un acontecimiento agotador, y quizá no sería exagerado decir que es el más duro de su clase en todo el mundo. Somete a coches y pilotos a constante tensión y esfuerzo. Se corre en una distancia total de —

que derrotó por 6-1 y 6-1, en el campeonato nacional de tenis de Forest Hills.

El australiano Lew Hoad, uno de los favoritos en la prueba, venció al chileno Andrés Hammersley por 6-0, 6-1 y 8-6, en tanto que el suco Lennart Oergelin venció al también chileno, Ricardo Balboa por 7-6

GANO CONAPORTES

Reiniciando sus actividades futbolísticas, el Club "Conaportes", el día jueves 2 del presente consiguió derrotar al representante de las Milicias Armadas "Victor Paz Estenssoro", por el score abultado de 7 a 1.

3.565 kilómetros, teniendo que atravesar 37 puertos elevadísimos de Francia, Italia, Suiza, Austria y Alemania. Los numerosos premios otorgados en el rally de — 1954, recién concluido, ponen de relieve la adaptabilidad de los modelos británicos de fabricación en serie para esta difícilísima

El Rally Alpino Internacional es ahora considerado como el mejor método de probar un modelo en serie. En particular la Rootes Group ha concentrado tanto sus esfuerzos en esta competición que su modelo Sunbeam Alpino se basa en parte en la experiencia adquirida en las montañas.

RECOMPENSAS
Este año se recogieron los fru-

Ya hay Treinta Inscritas para Disputar el Torneo de Ajedrez Reservado para Damas

La Asociación Departamental de Ajedrez ha extendido al plazo de inscripción al Torneo Femenino de Ajedrez hasta el miércoles próximo en vista a la gran expectativa suscitada, ya que el número de inscripciones ha superado las más halagüeñas esperanzas.

Treinta son las damas anotadas ya que han sido sorteadas en tres series y se espera que algunas más se presenten en el plazo dado.

El torneo se llevará a cabo en los salones del Club de La Paz, habiéndose ya establecido en manifiesto definitiva los días y horas de juego.

La primera rueda comenzará inmediatamente al sábado 11 del presente a las 10 horas. Luego se jugarán las series de la lista de las jugadoras del juego ciencia y las series en que han sido ubicadas hasta el día viernes pasado.

Serie A: 1. Sra. Emma Manríquez; 2. Sra. Aurora de la Cruz; 3. Sra. Angélica de Hualde; 4. Sra. Yolanda de la Cruz; 5. Sra. Hilda de la Cruz; 6. Sra. María Teresa de la Cruz; 7. Sra. María de la Cruz; 8. Sra. Elena de la Cruz; 9. Sra. Laura de la Cruz; 10. Sra. Rosa de la Cruz.

Serie B: 1. Sra. Norma de la Cruz; 2. Sra. María de la Cruz; 3. Sra. María de la Cruz; 4. Sra. Blanca de la Cruz; 5. Sra. Elena de la Cruz; 6. Sra. Gloria de la Cruz; 7. Sra. Gloria de la Cruz; 8. Sra. Gloria de la Cruz; 9. Sra. Gloria de la Cruz; 10. Sra. Gloria de la Cruz.

Serie C: 1. Sra. Gloria de la Cruz; 2. Sra. Gloria de la Cruz; 3. Sra. Gloria de la Cruz; 4. Sra. Gloria de la Cruz; 5. Sra. Gloria de la Cruz; 6. Sra. Gloria de la Cruz; 7. Sra. Gloria de la Cruz; 8. Sra. Gloria de la Cruz; 9. Sra. Gloria de la Cruz; 10. Sra. Gloria de la Cruz.

Las damas que se inscriban en el nuevo plazo concedido serán de tribuidas a estas tres series en número igual.

"PEDRO DOMINGO MURILLO" GANÓ EL TORNEO DE BASKET PARA PROFESORES

La Escuela Industrial de la Nación "Pedro Domingo Murillo" se ha clasificado campeón invicto derrotando a su rival Colegio Nacional "Ayacucho", el día sábado 4 a horas 10 a.m. en la cancha de la calle "Médico".

Después de exitosa campaña basketballística, ganando a los fuertes equipos representativos de La Salle, Daza Villamil, Instituto Americano, Colegio Bona, Nacional Boliviano, Quilberta Villamil y Colegio Nacional Ayacucho, el equipo de profesores de la Escuela Industrial integrado por Tito Maceda, Anibal Zambrana, Adán Sandoval, Manuel Perera, Jaime Ardiles, Ricardo Viscarra y F. H. Espada, ha logrado el título máximo de "Campeón Invicto de Basketball entre profesores de La Paz de 1954".

Con este motivo, el Director y cuerpo docente del establecimiento congratulará a los flamantes campeones.

GOROSTIAGA Y MARTINEZ VENCIERON EN DOBLES A RAUL ARGANDONA Y VARGAS

Tal cual lo anunciábamos oportunamente, ayer se llevó a efecto, en la cancha de campeonato del Club de Tenis, Sucre, un encuentro de dobles preparatorio y de selección del plantel que irá a Cochabamba el próximo sábado a disputar un torneo abierto.

Isaac Gorostiaga y Mario Martínez superaron en tres sets a Raúl Argandona y Humberto Vargas por 6-3, 5-7 y 6-2. El encuentro alcanzó su interés máximo en el segundo set, que se adjudicaron los perdedores.

Después se enfrentaron en singles, en la misma cancha, Carlos Sheppard y Jorge Sánchez Peña. Sheppard ganó el primer set por 6-1 y se hallaba en ventaja por 4-3 en el segundo, cuando la lluvia, obligó la suspensión del encuentro.

Dos Valiosos Elementos Incorporó "Ferro" y Volvió a sus Filas el Centro Lopepe

Ha regresado a La Paz el doctor Humberto Calderón, presidente del Club Ferroviario, quien viajó expreso a Buenos Aires para contratar algunos refuerzos para el plantel superior de El Expreso de Pura Pura.

Se trata de dos valiosos adquisiciones. Uno de ellos es Roberto Fresco, centro forward que pertenecía a los registros del Club Racing y que ha de actuar en Ferroviario cubriendo la plaza de insidier derecho. El otro jugador contratado es Bruno Lucini que antes pertenecía a Atlanta.

Con estos excelentes jugadores y además la reincorporación del centro half Lopepe, el equipo de Pura Pura logró vencer ayer en Oruro al representante de Bolívar por tres tantos a uno.

El doctor Calderón espera que el cuadro mejore paulatinamente su rendimiento y logre ocupar posiciones en la tabla del Campeonato rentado de este año, que se presenta muy difícil, tanto para los que

El Campeonato Mundial, Extraoficial de Ajedrez Comenzó con Éxito en Amsterdam

Amsterdam, septiembre 4. — El Ministerio de Educación, Artes y Ciencias, Joseph Cals, inauguró hoy oficialmente el torneo de las naciones, verdadero campeonato mundial extraoficial de ajedrez por el premio de la Copa Hamilton Russell. El torneo se disputa en el gran salón de los deportes, estructura de vidrio y concreto.

A las 4 de la tarde se inició la competencia sobre 52 tableros. Las autoridades del torneo siguen y explican en 10 grandes tableros las más importantes partidas de cada jornada.

La Unión Soviética, con un formidable conjunto de grandes maestros internacionales encabezado nada menos que por el campeón mundial Mikhail Botvinnik, es gran favorito. Segundo favorito es el equipo argentino con valores de la talla de Oscar Panno, el campeón mundial juvenil, Julio Bolbochán, Héctor Rosetto, Carlos Guzmán, Miguel Naidorf y Hernán Piliuk. Es asimismo poderoso el conjunto de Yugoslavia y, por supuesto, hay varios otros grupos de gran jerarquía.

En total han venido a esta ciudad 188 ajedrecistas en representación de 26 países. El torneo tomará 24 días. El anterior torneo de las naciones, realizado en Helsinki, fue ganado por la Unión Soviética. Los 26 equipos fueron divididos en 4 grupos y los tres mejores de cada uno de ellos pasaron a la competencia decisiva, en tanto que los otros 14 equipos disputarán su propio torneo para determinar las demás posiciones en la clasificación final.

El grupo "A" está integrado por Grecia, Unión Soviética, Holanda, Islandia, Finlandia y Austria.

El grupo "B" está compuesto por Argentina, Irlanda, Checoslovaquia, Italia, Bulgaria y Canadá.

El grupo "C", por Yugoslavia, Suecia, Noruega, Dinamarca, Suecia, Francia e Israel; y el grupo "D", por Suiza, Hungría, Luxemburgo, Alemania Occidental, Colombia, Bélgica y Gran Bretaña.

TRIUNFO DE PANNON

Amsterdam, septiembre 5. — (UP). — El joven ajedrecista argentino Oscar Panno, campeón mundial juvenil, derrotó al fuerte jugador checoslovaco Zita, en la partida suspendida de ayer, y con ello hizo posible que su país igualara puntos, 2 a 2 con Checoslovaquia en la primera rueda del torneo de las naciones por la Copa Hamilton Russell. Al definirse ayer 3 de las 4 partidas, Argentina estaba en desventaja, pues uno de sus ajedrecistas había perdido, en tanto que los otros dos solo habían conseguido tablas.

El ajedrecista colombiano de Greiff fue derrotado por el húngaro Kluger y la misma suerte corrió Sánchez frente a Bárcas, de modo que Hungría se impuso por 4 puntos a cero.

A continuación los resultados de la demás partidas suspendidas:

Parliatof, griego, fue vencido por Rohatich, austriaco, y Papavaiou, griego, por Kovacs, austriaco, de modo que Austria se impuso por 3 y medio puntos contra medio punto de Grecia.

Vasily Smyslov, soviético, derrotó a Westerinen, de Finlandia, y Alexander Motov, también soviético, venció a Fred, finlandés de modo que la Unión Soviética superó a Finlandia por 4 puntos a cero.

LOS SENADORES LE GANARON AYER A LOS YANQUIS

Washington, septiembre 4 (UP). — El notable Dean Stone dio un fuerte golpe a las esperanzas de los Yankees al darle a los Senadores el triunfo por 4 a 2.

Bob Nery le dio a los Yankees su primera carrera en la primera entrada con un jonrón y Gil McDougald la otra con otro bateo de cuatro bases.

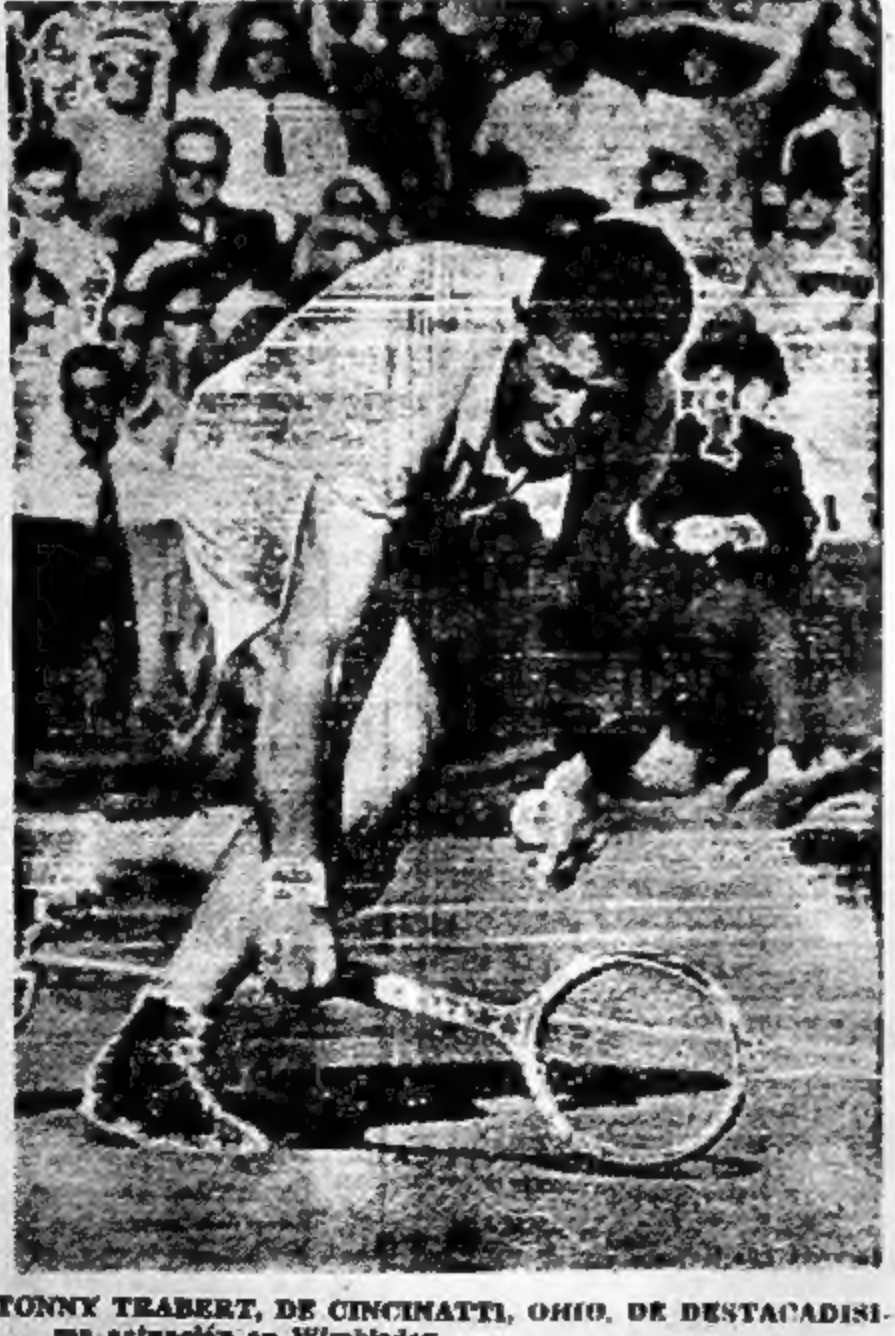
Jim Lemon y El Fitzgerald le dieron a los Senadores con dos triples y Fitzgerald anotó carrera formada por pase a Mickey Vernon con las bases llenas y dos outs. Previamente los capitalinos habían anotado su primera carrera por doble de Vernon y sencillo de Peter Runnels.

Jerry Snyder dio un sencillo en el sexto y avanzó por sacrificio para anotar.

Los yanquis llenaron las bases en la quinta entrada con un out, pero Hank Bauer bateó de doble play, matando la única oportunidad que se presentó.

FUTBOL BRASILEÑO

APR se cumplió la jornada del fútbol carioca con cinco partidos que arrojaron los siguientes resultados: Botafogo derrotó a Flamengo por 3 a 1. Flamengo triunfó sobre Olaria por 4 a 0, por el mismo score, Fluminense venció a Madureira. Botafogo obtuvo victoria, así como Fluminense por 2 a 1 y finalmente Fluminense apenas a Bon Saco por 1 a 0. El sábado empataremos 1 a 1 São Cristóvão y América.



TONY TRABERT, DE CINCINNATI, OHIO, DE DESTACADISIMA actuación en Wimbledon.

El Volante Argentino Juan Manuel Fangio Triunfó en el Gran Premio de Italia

Monza, septiembre 5 (UP). — El gran volante argentino Juan Manuel Fangio ganó hoy el "Gran Premio de Italia" con su automóvil Mercedes-Benz, para dejar sentado el resurgimiento de posguerra de la supremacía mundial de Alemania Occidental en el terreno de los coches de carrera.

Fangio hizo los 504 kilómetros de la prueba (80 vueltas) en dos horas, 47 minutos, 47 segundos y 9/10, a un promedio de 180,218 kilómetros por hora.

Segundo llegó el británico Mike Hawthorn, con Ferrari, una vuelta detrás de Fangio, en dos horas, 48 minutos, 11 segundos y 5/10.

Tercero se clasificó el italiano Umberto Maglioli en otro Ferrari, que el argentino Froilán González condujo desde la 17a. vuelta hasta la 60a. Por haberse descompuesto su propio coche. La combinación Maglioli-González hizo las 78 vueltas en dos horas, 48 minutos, 47 segundos.

El 14 Cierran Inscripciones para el Torneo de Basket de la Liga Obrera

La Asociación Obrera Deportiva de Varones, siempre que hubiesen participado en los torneos convocados por la asociación.

a) Los clubs nuevos a inscribirse tomarán parte en la división de ascenso.

b) En la sección femenina tomarán parte en una sola división.

c) Los clubs que se hubieran inscrito anteriormente renovarán tarjetas de sus jugadores que siguieren militando en sus cuadros, debiendo cumplir los requisitos anteriores para todos sus jugadores nuevos, o sea la presentación de dos fotografías y la recabación de las tarjetas respectivas.

d) Los clubs nuevos deberán cumplir los requisitos solicitados para jugadores nuevos en el párrafo anterior.

e) Se fija como derecho de inscripción para los clubs de Primera División Bs. 500.— para la División de Ascenso Bs. 400 y para la sección femenina Bs. 300.

f) Las inscripciones deberán solicitarse a la Asociación Obrera Deportiva, mediante oficio, indicando el nombre del club, los colores de su equipo, la nómina de jugadores, nombre de los árbitros y nombre del delegado ante la Asociación.

Todo equipo deberá inscribirse por división como máximo 12 jugadores y como mínimo 8 jugadores.

g) En el presente campeonato no podrá intervenir ningún jugador de primera de honor o de primera de ascenso de la Liga oficial de Basket de La Paz.

h) En la sección femenina solamente podrán intervenir por esta única vez como máximo dos jugadoras de primera división inscritas en cualquier otra liga de basket.

i) La presente convocatoria fenecerá el día martes 14 de septiembre a horas 18 p.m.

NUEVOS ELEMENTOS DE INGAVI



YASBEK, MUHAMMED Y CAFFARENA, JUGADORES ARGENTINOS incorporados a los registros del Club Ingavi.

Ingavi y Minerva en Varones, y Gimnasia en Damas Triunfaron Ayer en Basket - Ball

La mañana fría restó concurrencia al programa de basket ball que tuvo lugar ayer en la cancha de la calle México.

INGAVI . . . 71
AMERINST . . . 54

Nada pudo hacer Amerinst ante un rival netamente superior como Ingavi, en la lucha preliminar del programa. Ni el entusiasmo ni la decisión puestas por sus hombres fueron factores para poner siquiera en momentáneo riesgo el triunfo de los albos, que ya en el primer tiempo se habían colocado en ventaja por 39 a 13. La segunda parte del encuentro ratificó las características del primero y así Ingavi logró una abultada cuenta fácil victoria por 71 a 54.

Ingavi: Jauregui, Pozo, Gallardo, Zapata, Aramayo, Pérez, Anze y González.

Amerinst: Valdovinos, Murillo, Vargas, Sierra, Méndez, Gómez y Canales.

GIMNASIA . . . 19
A. READY . . . 6

La ausencia de Rina de Montañón, en especial, fue factor decisivo para el bajo rendimiento del equipo albirrojo que cayó ante Gimnasia, que actuó completamente por 19 a 6, luego de estos parecidos: 2-2, 7-4, 11-4. Always Ready apeló a dos jugadoras de segunda división, inexpertas aún para completar su cuadro y de ahí que su rendimiento haya estado muy distante de lo que debe ser. No obstante luchó con entusiasmo a lo largo del encuentro para contrarrestar los mejores desplazamientos de Gimnasia que así pudo triunfar por un score, que tomando en cuenta lo disminuido que se presentó el rival, es bajo.

Gimnasia: M. Reyes, E. Bolívar, L. Verdún, E. Oyola, Z. Verdugue, A. Solo, O. Terán, D. Ruilobar y N. Ferrer.

Always Ready: Gloria Ergueta, Teresa de Espada, Margarita Moya, María Luisa Masueles, E. Moya y Mary Cruz Larrea.

MINERVA . . . 41
ESTUDIANTES . . . 29

En el encuentro de fondo, gran parte del cual fue disputado bajo fuerte granizada, se enfrentaron los equipos de Minerva y Estudiantes Juniors, que brindaron una lucha desordenada, pero interesante por la movilidad de las acciones. Minerva,

FUTBOL INFANTIL

El domingo, se jugó un interesante partido de fútbol infantil, cuyos protagonistas, Deportivo San Pedro y Club Deportivo Banco Agrícola, brindaron una bonita mañana deportiva, habiéndose impuesto por el conjunto score de cinco a uno, el conjunto nombrado en primer término.

CURSOS INGLES

Se prepara alumnos de los tres ciclos para sus exámenes finales de Inglés de acuerdo a sus programas. Inscripciones Sagárnaga 17 de Hs. 18 a 19.

INGLES

Intensivo. Sistema Norteamericano. Clases Individuales, privadas. Tel 4752. Llamadas de 9 a 12 a. m. 3091

¿Quién duras?

MENTHOLATUM

EL JUEVES SE INICIA EL TORNEO DE PELOTA DEL CLUB HUGO CLOSS GAMARRA

Numerosas inscripciones se han registrado para participar en el Torneo Interno de Pelota de Hugo Closs Gamarra. Las parejas han sido clasificadas en tres categorías de acuerdo a la siguiente nómina:

PRIMERA DIVISION

Emilio Zapata-Javier de la Barra

Humberto López-Donato Roca

Jorge Cárpio-Guido Zapata

Ramón Rodríguez-Néstor López

Oscar Aráoz-José Palma

SEGUNDA DIVISION

Claudio Zuanabarr-Walter León

Carlos Suárez-Guillermo Farfante

Jorge Galdo-Carmelo Gómez

Luis Mercado-Luis Alaga

Luis Oliva-Benito Villagrá

Víctor Zapata-Guillermo Banda

TERCERA DIVISION

Carlos Cárpio-Divino Banda

Victor Mercado-José Asturriaga

Edgar Meléndez-Alberto Oliva

Faustino Ramírez-Fidel Llanos

Victor Vilela-Roberto Montecinos

Quinto: Raúl Meaza

Director Técnico: Carlos Flores

Delegado: Guillermo Banda

PROGRAMA PARA EL JUEVES 9

Tercera División:

Horas 9.— Carlos Cárpio-Hugo Banda vs. Faustino Ramírez-Fidel Llanos.

Segunda División:

Horas 10.— Claudio Zuanabarr-Walter León vs. Luis Mercado-Luis Alaga.

Primera División:

Horas 11.— Ramón Rodríguez-Néstor López vs. Oscar Aráoz-José Palma.

José Palma-Delegado de Cacha

Guillermo Banda.

Ultimo Raúl Meaza.

Actores Donato Roca.

¡The Strongest Dió un Paso Firme Hacia el Primer Puesto!

EL DIARIO

DEPORTES
La Paz, Lunes 6 de
Septiembre de 1964.

SE REGISTRARON VARIANTES EN LA TABLA

| EQUIPOS | P. | Pg. | Po. | Pp. | Gf. | Gc. | Pt. |
|----------------|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1º LITORAL | 8 | 5 | 2 | 1 | 26 | 14 | 12 |
| 2º MUNICIPAL | 7 | 3 | 4 | 0 | 17 | 9 | 10 |
| 3º STRONGEST | 7 | 4 | 2 | 1 | 24 | 15 | 10 |
| 4º BOLIVAR | 8 | 3 | 2 | 3 | 15 | 19 | 8 |
| 5º SAN JOSE | 7 | 1 | 4 | 2 | 14 | 16 | 6 |
| 6º A. READY | 7 | 2 | 2 | 3 | 13 | 17 | 6 |
| 7º FERROVIARIO | 7 | 3 | 0 | 4 | 21 | 27 | 6 |
| 8º MAESTRANZA | 7 | 1 | 2 | 4 | 15 | 20 | 4 |
| 9º INGAVI | 8 | 1 | 2 | 5 | 11 | 20 | 4 |

Noticioso Sintético

El sábado, por el torneo de primera amateur, deben jugarse estos encuentros: Araba—Araucario y Northern—Obispo Royal.

Mañana debe salir de Lima, con rumbo a La Paz, el equipo de Sporting Tabaco que intervendrá en la temporada internacional que se inicia el próximo domingo, en el estadio de Miraflores.

Como goleador del fútbol argentino, se mantiene Berni de San Lorenzo, con 18 goles; luego están Gutiérrez de Gimnasia y Vernazza de River con 12; Condé, de Vélez; Michelli de Independiente y Montano de Huracán con 11.

Por el campeonato de fútbol paulista, ayer se registraron estos resultados: Corinthians 2 Guarani de Campinas 1, São Paulo 1 Santos 1, Paulistana 3 Linense 0, Palmeiras 1, Sorocaba de Bauri 2, Yvotenda 2, Ipiranga 3, 15 de Novembro de Jabo 3, São Bento 0. Salán primero Palmeiras y Portuguesa, seguido de Corinthians.

Ayer se jugaron cuatro encuentros de fútbol en el Uruguay. Nacional venció a Wanderers por 3 a 0, Rampla Juniors cayó ante Danubio por 2 a 1. Centro superó a Miramar por 3 a 0 y Liverpool ganó a River Plate por 1 a 0.

En Francia, por el campeonato francés, Marsella 1, Moulais 2, Rochaux 1, Bordeaux 4 y Saint Etienne 4 Nimes 2.

Nuevamente se presentó ayer en Argentina la Selección francesa de rugby, venciendo esta vez a la Selección de Pucará por 12 a 3.

Resultados de los partidos de primera "B" del fútbol argentino: Unión 2 Almagro 1, Excursionistas 1, Argentinos Juniors 1, Atlanta 3, Defensores de Bolívar 1 y All Boys 1 Estudiantes 1. Sigue primero Colón con 29 puntos y segundos Atlanta y Estudiantes con 27.

Ayer por la tarde, en Lima, se enfrentaron el seleccionado nacional y un combinado de jugadores extranjeros, venciendo estos por 3 a 2. En el equipo ganador actuaron Gaytán, Matichio y Muraco, conocidos jugadores.

Por el torneo de fútbol de la Liga de Mendoza, Argentina, ayer Gimnasia y Esgrima venció a Huracán las Heras por 2 a 1 e Independiente Rivadavia ganó a San Martín por 2 a 1. No obstante, la derrota sigue primero San Martín.

En la competencia motociclista, en realizada ayer en Tucumán, triunfó Guillermo Cernan con un tiempo de 1 hora 34 segundos.

Se corrió ayer el circuito automovilístico de Tres Arroyos, Argentina. En la prueba reservada para coches Sport, venció Enrique Díaz Salas Valente con una velocidad promedio de 212,77 Km. por hora. En la prueba para coches de turismo se clasificó primero Alfredo Galvez, que hizo un promedio de 180,78 Km. por hora.

Se jugaron partidos de fútbol por el campeonato de la Liga de Santa Fe. Unión superó a Newell's por 2 a 1. Sportivo Guadalupe triunfó ante Sportivo Condell por 1 a 0 y dividieron honores Colón y Gimnasia en un tanto por lado.

El equipo de Rusia, ganó en Watford, al de Alemania Occidental por 3 a 1, y en posía 4 y 106 dmas, se impuso el equipo de Hungría con un tiempo de 4 minutos 38 segundos 6/10.

En Tucumán, por el torneo de fútbol, Atlético Tucumán superó a Ours Sanitarias por 3 a 0 y All Boys a Central Córdoba por 3 a 1.

Por el campeonato uruguayo de fútbol y como preliminar del encuentro Bolívar—Ferroviario, jugado ayer internacional y Oruro Real, venciendo el primero por 2 a 1.

Se anuncia en Lima la presentación del equipo colombiano independiente de Medellín, para los días 12, 15, 18 y 24 del presente, para enfrentarse a Municipal, Atlético Chalaco, la Selección de Arequipa y Alianza Lima respectivamente.

LA RECAUDACION

Ayer se vendieron en el Estadio La Paz 7,948 entradas, dando una recaudación total de Bs. 1'623,709.—, corresponden a cada uno de los cuatro equipos participantes en la jornada, alrededor de Bs. 225,000.—

Posiciones en Buenos Aires

| | |
|-----------------------|---------|
| 1º Boca Juniors | 29 Pts. |
| 2º Independiente | 27 " |
| 3º River Plate | 26 " |
| 4º San Lorenzo | 23 " |
| 5º F.C. Oeste | 20 " |
| 6º Platense | 20 " |
| 7º Lanús | 20 " |
| 8º Tigre | 19 " |
| 9º V. Sarsfield | 19 " |
| 10º Rosario Central | 19 " |
| 11º Chacarita Jrs. | 18 " |
| 12º Racing | 17 " |
| 13º Huracán | 17 " |
| 14º Gimnasia | 17 " |
| 15º Newell's Old Boys | 16 " |
| 16º Banfield | 12 " |

COLOMBIA PEDIRA LA SEDE EN CICLISMO

Bogotá, septiembre 5.— (UP) La Asociación Nacional de Ciclismo informó que Colombia pedirá la sede del próximo campeonato sudamericano de ciclismo.

Colombia asistirá con una delegación al próximo campeonato sudamericano que se realizará en São Paulo, Brasil, y allí pedirá la sede para el torneo inmediatamente siguiente.

BUEN WINGER



MARCON, BUEN PUNTERO derecho atigrado, en circunstancias de ejecutar un corner-kick.

Dámaso Cabero y Gorostiaga Ganaron a M. y J. Martínez

Empleando un término hipocórico, podemos decir que Isaac Gorostiaga dió ayer "doblete", pues además de haber ganado en el Sucre, a las 10.30, se dirigió a la Florida, donde en pareja con Dámaso Cabero venció por 6-2 y 9-7 a la pareja constituida por Mario y Jaime Martínez, adjudicándose así los valiosos premios.

Con la Reparación de Walter Gómez, R. Plate Ganó Holgadamente a Tigre

La única nota sorprendente que dejó la quinta jornada de la segunda rueda del campeonato profesional argentino, fue la derrota de San Lorenzo de Almagro ante Rosario Central, en la cancha de este último. La lógica indicaba que el cuadro de los "gauchos de bodega" saldría victorioso del compromiso por el término de los 90 minutos del juego, el marcador echaba por los suelos a San Lorenzo, triunfó Rosario Central por 3 a 2, distanciando así a San Lorenzo de la punta de la tabla de posiciones por seis puntos.

Gimnasia y Esgrima, que venía perdiendo en sus últimos compromisos, reanó como brillante a Huracán por cifras catastróficas: 4 a 1. Huracán no halló el camino del gol pese a haberlo buscado afanosamente luego de ser adelantado por Gimnasia. En este encuentro, el arquero del cuadro de Eva Perón, sufrió una commoción cerebral como consecuencia de un encopado que tuvo con Montaña de Huracán, quien al enterarse al término del partido de la grave lesión del jugador de Gimnasia, se echó a reír amargamente.

River Plate, con la recuperación de Walter Gómez, en su delantera, volvió a ser aquel equipo victorioso y técnico. Así logró apabullar a Tigre por 3 a 1, con goles logrados por Vernazza, Walter Gómez, Labruna, un autogol de Tigre y finalmente Prado. Vernazza perdió un tiro penal al ser contenido por el diestro por Miguel Muglio, arquero de Tigre.

Hacing triunfó estrechamente sobre Banfield por 1 a 0, pero de acuerdo a las acciones, debió haber triunfado por margen mayor, Méndez fue el autor del gol racista.

Independiente, luego de conseguir una ventaja parcial de 2 a 0, no se afianzó mayormente para superar a la posía por 2 a 0 a Lanús. Ferrocaril Oeste logró angustioso empate con Newell's Old Boys, que iba en ganancia por 2 a 1, en los últimos minutos del encuentro. El score final arrojó un 2 a 2.

Fútbol-TOTO

| | |
|-----------------------|-----|
| ESTAS CRUCES GANAN | |
| Ingavi - Strongest | [X] |
| Litoral - San José | [X] |
| Bolívar-Ferroviario | [X] |
| Lana-Mcal. Braun | [X] |
| Chaco - Atl. La Paz | [X] |
| Boca J. - Platense | [X] |
| River P. - Tigre | [X] |
| Rosario C.-S. Lorenzo | [X] |
| F.C. Oeste-Newell's | [X] |
| Lanús - Independiente | [X] |

Hasta cerrar nuestra edición, se encontraron dos papeletas con diez resultados exactos.

El Expreso de Pura Pura logró Gran Victoria ante Bolívar en Partido Realizado en Oruro

En el Estadio Departamental de Oruro se jugó ayer el encuentro entre los equipos de Ferroviario y Bolívar de La Paz, correspondiente al campeonato profesional de fútbol.

Contrariamente a todo pronóstico, Ferroviario logró superar a los locales por la cuenta de 3 tantos a uno, luego de terminar el primer tiempo 1 a 1.

En la primera etapa sus abierros al score por Ferroviario mediante Pura Pura, que venció a Sánchez a los 21 minutos, completado a los 33 Ugarté, poco después Bolívar perdió una gran oportunidad al marcar Ugarté un tiro penal, que constituyó uno de los factores para su derrota.

En el segundo tiempo, el mismo Pura Pura se hizo presente en el marcador anotando a los 30 minutos el segundo para los suyos para reducir a los 40 el triunfo de su equipo con la tercera caída del arco de Sánchez. Así el "Expreso de Pura Pura" ganó por 3 a 1, haciendo de dos públicos muy valiosos para su cotización.

En el cuadro de Ferroviario debutaron con éxito sus dos nuevos valores: Puro que jugó de izquierdo, completándose su rehabilitación con la reentra del centro medio Lopepe, que también cumplió satisfactoriamente.

Los Atigrados Superaron a Ingavi por Dos Tantos a Cero, Score que es Justo

El debut de nuevos elementos en Ingavi y la posición de Strongest en la tabla, despertaron mucho interés por el partido de fondo, trasmitado en los aparatos con que el público recibió a los protagonistas, de la lucha.

STRONGEST: Reynoso; Ugaz y Saldaña; Morales, Rivero y Gómez; Alarcón, Trujillo, Zapatiel, Robles y Moreno.

INGAVI: Zamora; Gutiérrez y Rivero; Ramos, Blanco y Jassak; Muhamed, Del Llano, Wadsworth, Palamuelos y Lampasona. Alternaron Antonio Sánchez por Muhamed y López por Wadsworth.

GOLES: No hubieron goles en la primera etapa; en la segunda, Moreno a los 21 y Zapatiel a los 25 minutos.

REFEREE: Prolián Vergara. Linemen: José Rojas y Gilberto Aguilar.

COMENTARIO: No hay duda sobre los mayores merecimientos de The Strongest, que justifican las victorias alcanzadas frente a Ingavi por dos tantos a cero. Después de una primera etapa más o menos pareja, el anejo atigrado ejerció amplio dominio territorial en el segundo periodo, en el que obtuvo los dos tantos que le significaron el triunfo.

Sólo en los últimos minutos del primer tiempo corrió serio peligro el arco de Reynoso, cuando Lampasona en veloces arremetidas despidió potentes tiros que preocuparon al amuro rival.

El partido no alcanzó brillo, aunque es justo reconocer la bondad de algunas maniobras interesantes de Zapatiel y Moreno, así como la labor firme de Ugaz que ayer cumplió gran función y la inteligencia de Gómez en la labor de apoyo. En Ingavi, Lampasona mostró mejores virtudes de winger con relación a lo que rindiera en su debut como centro forward.

El dominio territorial que ejerció Strongest en el segundo periodo, tuvo su fruto a los 21 y 25 minutos. En la primera

oportunidad Alarcón, inteligentemente, prefirió pasar atrás en lugar de rematar desde un ángulo muy cerrado y entonces Moreno, entrando a la carrera, abrió el score. Cuatro minutos después, en jugada similar, Trujillo habilitó a Zapatiel, quien cerró el tanteador, ya que posteriormente no se registraron nuevos goles.

El único incidente desagradable lo protagonizaron Rivero y Lampasona hacia el final del primer tiempo con un comato de pugilato, dando lugar a severa amonestación por parte del referee Prolián Vergara, que cumplió mucho mejor que su compatriota Valenzuela.

Con esta victoria The Strongest iguala con Municipal en diez puntos, con un partido menos jugado que el actual líder, Litoral, que terminó la rueda con doce puntos a favor. Este quiere decir que de transfer Strongest y Municipal, en sus próximos compromisos, igualarían el primer puesto con los tres colores.

Litoral Derrotó Merecidamente a San José Aunque el Margen es un Poco Exagerado

Aproximadamente 5.500 personas concurren ayer al estadio La Paz para presenciar los encuentros de la jornada profesional de fútbol.

LITORAL: Ortúño; Bustamante y Burgos Altamirano, Valencia y Rodríguez Goytia; Brown, Blon, Pinnola, Gutiérrez y Alcedo.

SAN JOSE: Bonifacio; A. Valdivia y Montaña; Torrico, J.P. Valdivia y Agreda; Bellot, Zaccarín, J. Murillo, Humberto Murillo y Cortés. Alternaron Emeterio Martínez por J. Murillo y Roberto Murillo por Cortés.

GOLES: En primer tiempo, Pinnola a los 14/1 y Rico a los 43/2 minutos. En la segunda etapa, Pinnola, de cabezada, a los 21/2, Valdivia a los 33 y Pinnola a los 42.

EL PARTIDO

No rindió el cuadro minero como se esperaba. En cierto que el margen a favor de los tricolores se puede considerar algo exagerado; pero no es menos cierto que Litoral fue ayer una fuerza más homogénea y que por ende su victoria se justifica.

Algunos de las conquistas del cuadro local fueron observadas por la visita, pareciéndoles dudosos al último tanto, que obtuvo Pinnola a los 42 minutos de la segunda etapa, en circunstancias en que Brown que había quedado en el suelo,

aparentemente lesionado, y que se reincorporó precisamente en el instante en que el eje delantero tricolor se dirigió velozmente hacia el arco de Bonifacio. El primer tiempo terminó 2 a 0. El primero lo obtuvo Pinnola a los 14/1 y el segundo Rico en las postrimerías de la etapa, con un tiro bajo que previamente dió en el vertical a la derecha de Bonifacio.

En el segundo periodo, un envío desde el corner, por parte de Brown, facilitó nueva conquista de Pinnola mediante cabezada a los 21/2 minutos. Rescató algo el cuadro visitante a los 33 minutos Juan Pedro Valdivia descontó con un tiro libre. Ortúño podía bloquear fácilmente, pero al agacharse indolentemente pretendiendo detener con las manos en alto, perdió el control del esférico que se fue al fondo de la red. Pinnola cerró el tanteador en la forma que ya conocíamos.

El cuadro minero rindió ayer por debajo de su estándar de juego, y algunos de sus hombres nos dieron la impresión de no hallar en su mejor estado físico, sea por falta de entrenamiento o por "over-training".

La línea media, constituida por Altamirano, Valencia y Rodríguez Goytia, mejoró mucho sus actuaciones anteriores y fue la verdadera gestora del triunfo, pues no sólo, quitó bien sino que dio abundante apoyo a los delanteros por Pinnola.

EL ARBITRAJE.—El señor Juan Valenzuela tuvo un debut desafortunado, ya cierto que hizo lo posible por evitar al juego fuerte, pero en cambio falló muchas veces en la apreciación de las infracciones y prestó muy poca atención a los jueces de línea. Esperamos otra actuación para dar una opinión más cabal sobre sus aptitudes.

PINNOLA ENCABEZA GOLEADORES



EL EJE DELANTERO TRICOLOR JUAN PINNOLA LOGRA CABECAR A PESAR DEL CONTROL DE SILVANO VALDIVIA. EL DOBLETE UNA CABEZA GOLEADORA CON 11 TANTOS.—

EL ARQUERO ZAMORA EN APREMIO



EN LA PRIMERA ETAPA SALTA TRUJILLO ENTRE VARIOS RIVALES, MIENTRAS ZAMORA SE APRESIA A DETENER.—